

Ára 20 fillér

VASÁRNAP

**POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI
KÉPES HETILAP**

Szerkesztőség: V., Báthory-utca 24. szám.
(„Falu” Országos Földművelésügyi
Telefon: Automata 294—52.
Kiadóhivatal: VIII., József-körút 5. szám.
Telefon: József 463—09.

FŐSZERKESZTŐ:

SCHANDL KÁROLY dr.

Előfizetési díjak, a m. kir. földművelésügyi
miniszter által időnként kiadott „Rádiós gaz-
dasági előadások” című füzetekkel együtt:
Egész évre 8 P. Félévre 4 P.
Negyedévre 2 P

Budapest, 1931.

XII. évfolyam, 27. szám.

Vasárnap, június 28

Sorsdöntő szavazás.

Irta: Schandl Károly dr.

Június hó 28-án, vasárnap és részben június hó 29-én, Péter-Pál napján járul az ország népe az urnákhoz, hogy döntson a nemzet sorsáról. Ez a szavazás valóban eldönti az ország sorsát hosszú időre. Régóta volt az ország oly válságos helyzetben, mint most, mikor Európa legfontosabb országaiban komoly fordulatot vett a gazdasági és politikai válság. Félig

elhibázott választási eredmény katasztrofális hatásu lehet a nemzetre. Kötelességünk erre figyelmeztetni a falu népét s minden igaz magyart, hogy még döntés előtt tisztában legyen a szavazás jelentőségével.

Az ajánlások eredménye arra vall, hogy a magyar közvélemény maga is tisztában van a választások döntő súlyával. *Az ország tulnyomó többsége*



Kép Bethlen István gróf debreceni programbeszédéről.

A beszéd a Bika-szálló nagytermében hangzott el. Képünk a szálló előtt gyülekezők egyik csoportját ábrázolja. Számukra hangerősítők továbbították a miniszterelnök beszédét.

Bethlen István gróf erélyes nemzeti politikája mellett nyilatkozott meg már az ajánlásoknál. A földmives lakosságot különösen próbálgatták részben új, részben lejárót pártok egységében megbontani. Nem volt nehéz a kedvezőtlen gazdasági helyzetet fölhasználni az elégedetlenség szítására. Szerencsére a falu népe okosabb volt és átlátta, hogy a gazdasági viszonyokon az ellenséges kritikusok sem tudnak változtatni, legfeljebb rosszabbra fordulhatna az, ha demagógok kezébe kerülne az ország. A *Keresztény Kisgazda, Földmives és Polgári Párt* sokkal nehezebb időkben állta meg már helyét az ország élén s teljesen indokolt a földmivelő nép bizalma a párt iránt, hogy a mostani komoly európai helyzetben ez a párt képviseli legjobban az ország és a falusi polgárság érdekeit.

Bethlen István gróf leghivatottabb vezére ma a nemzetnek. Apponyi Albert gróf és Gaal Gaston maguk sem mernék helyéről eltávolítani, mert külön embert nem tudnának az ország élére állítani. *Rothermere lord viszont egyenesen Bethlen István támogatásától teszi függővé a trianoni revízió sikerét.* Igazán csak a vásári kikiáltó sulyával bíró jelöltecskének merne lelkiismeretlenül ellene törni, akik előtt még az ország érdeke sem becselebb, mint a mandátum utáni elvakult tülekedés. Bethlen István mögött áll a nemzet nagy többsége és hisszük, hogy a szavazásnál is ez a nagy többség fényesen meg fog nyilatkozni.

Ügyelni kell arra, hogy a választás napján mindenki fölvonuljon szavazatát leadni a *Kisgazda- és Földmivespártra, illetve Bethlen István gróf jelöltjére.* Senki sem maradjon el azok közül, akik az ajánlóleveket aláírták. A másik, amire törekedni kell az, hogy a többieket is iparkodjunk az utolsó napokban még jobb belátásra bírni, hogy a fölforgató törekvések helyett az ország szebb jövőjét célzó táborba szegődjenek és a mi jelöltjeinkre szavazzanak. Ausztriát pénzügyi összeomlás fenyegeti. Németország válságos órákat él. *Magyarország létérdeke, hogy ezekben a nehéz napokban oly erélyes és európai tekintélyű államférfiu álljon az ország élén, mint Bethlen István gróf.* A kisgazdatársadalom egyszer már megvédte az országot a teljes összeomlástól, mikor a kommunizmusnak ellent állt. Elérkezett az új alkalom, hogy a kisgazda és földmives nép újra megmenthesse az országot a katasztrófától.

Siessen minden becsületes ember a fedélzetre. Haladéktalanul siessen minden ember a gátra, sorakozunk valamennyien és szavazzunk a *Bethlen István gróf vezérlete alatt álló Kisgazda- és Földmivespárt jelöltjeire!*

ELADÓ

17 családból és 30 boconádi kaptárból álló

m é h é s z e i

épitkezés miatt, minden elfogadható áron. Értekezés:

BAJTAY JÓZSEF-nél
Szerencs.

A belügyminiszter mozzalmat indított a szegény gyermekek megsegítésére.

Seitovszky Béla dr., belügyminiszter a napokban körrendeletet adott ki, amelyben az elhagyottá nem nyilvánított szegény gyermekek intézményes megsegítéséről gondoskodik. A belügyminiszter ugyanis a gyámhatóságok jelentéseiből látta, hogy igen sok szegény gyermek, akinek szülei esetleg élnek is, jövője szempontjából segítségre, támogatásra szorul, mert hozzátartozói nem tudják kellőképpen eltartani. A miniszter most rendelkezéssel oly módon gondoskodik az elhagyottá nem nyilvánított szegény gyermekek segélyezéséről, hogy elrendelte, a *gyámpénztári tartalékalapok jövedelmének a szegény gyermekek megsegítésére való felhasználását.* A rendelet értelmében ugyanis a gyámpénztárak tartalékalapjainak azt a jövedelmét, amelyet a multban az elhagyott gyermekek segélyalapja javára számoltak el, a jövőben azoknak a gyermekeknek megsegítésére kell fordítani, akiknek tartásáról és neveltetéséről hozzátartozóik gondoskodni nem tudnak. A segélyezést a rászorult gyermek kérelem alapján kaphatja meg. A kiskorúak érdekében a kérelmet a kiskorú gyermek törvényes képviselője a községi előljáróságánál, vagy pedig az árvászeknél szóban, vagy írásban terjesztheti elő. A segélyezésre beadott kérvények és bizonyítványok illetéktensek. A gyermeknek járó segítséget az illetékes árvászek szavazza meg és utaltatványozza ki a gyermek, illetőleg annak törvényes képviselője kezébe.

Tekintettel arra, hogy a gyámpénztári tartalékalapok jövedelme ezidőszertig elég csekély, a segélyezés kezdetben csak szűkebb mértékben lesz megvalósítható. Ezért tehát a belügyminiszter számít a magyar társadalom áldozatkészségére.

A Kormányzó Ur születésnapja.

Egész Magyarország lakossága mélyeséges hálával és bensőséges együttérzéssel ünnepelte június 18-án *nagybányai vitéz Horthy Miklós Kormányzó Ur* születésnapját. Budapesten a helyorségi templomban hálaadó ünnepi szentmise volt, amelyet fényes papi segédlettel mondott *Hász István dr. tábori püspök.* — *Egerben* előző este zenés takarodó volt, majd pedig a *Dobó István-honvédegyalozred* zenekara reggel zenés ébresztővel járta be a várost. Délelőtt a főszékesegyházban hálaadó ünnepi mise volt, amelyen *Szmracsányi Lajos* egri érsek, továbbá a honvédség s a városi hatóságok vezetői, valamint nagyszámú közönség vett részt. — *Bonyhádon* a leventeegyesület zenés takarodóval ünnepelte meg a Kormányzó Ur születésnapját. Az ünnepélyes szentmisét *Kránitz Lajos* adminisztrátor mondta. — *Szombathelyen* az államfő születésnapját megelőzően zenés takarodó volt, másnap délelőtt pedig hálaadó ünnepi szentmisét tartottak a székesegyházban. Az istentisztelet után vitéz *Shvoy* altábornagy diszszemlét tartott a helyorség csapatai felett. A diszszemle után megkezdődött a honvédegyalozred keretében a helyorség csapatai mérköztek egymással. — *Szentendrén* a Kormányzó Ur születésnapját a város és a helyorség hálaadó Te Deum keretében ülte meg. A szentmise után katonai diszszemle volt. — *Sopronban* a Vitézi Szék a Kormányzó Ur születésnapja alkalmából diszközgyűlést tartott, amelyen a Vitézi Szék valamennyi tagja megjelent. A diszközgyűlés hódoló táviratban köszöntötte a Kormányzó Urat. — *A szegedi helyorség* a Kormányzó Urnak születésnapját szokásos diszszekeret között ünnepelte meg. A 9. gyalozred zenekara este zenés takarodóval járta be a város főbb utvonalaít, reggel 6 órakor pedig zenés ébresztő volt. A helyorség részéről a *Horthy Miklós* gyalozsági laktanyában és az utászilaktanyában reggel 7 órakor tábori mise volt. Ugyancsak istentiszteletet tartottak az utászszázalój protestáns tagjai számára is. Istentisztelet után a *Széchenyi-téren* diszszemle volt — *A Kormányzó Ur* születésnapja alkalmából *Pécs* városa is zászlódiszt öltött és a város helyorsége reggel 7 órakor zenés ébresztőt rendezett a város utcáin. Reggel 9 órakor vitéz *Kozmóvszky József* altábornagy vegyes dandárparancsnok diszszemlét tartott a helyorség csapatai felett.

Választópolgár, most vigyázz!

Írta: Szalay András, Somlóvásárhelyről.

Választások előtt áll a magyar nemzet . . . Csonka hazánk sorsa és jövője most forog kockán. Résen legyünk tehát, mert most dől el, hogy a revízió felé haladunk-e, vagy elveszítjük azt is, amit az átkos trianoni békepaktum meghagyott. Fogjunk össze hát, polgártársaim, legyünk egyek a választási harcban; mutassuk meg, hogy mi is tudjuk, mi az összetartás. Ne hagyjuk magunkat félrevezetni azoktól a képviselőjelölt és önjelölt uraktól, akik ügyes és üres szóvirágok dobálásával akarnak bennünket, szegény megtépzott és meggyötört magyarokat felültetni.

Okuljunk a multon, magyar testvéreim. Kipróbált, jellemes férfiakra van szüksége most a csonka hazának, akikben dobog az igazi hazaszeretet, akik nemcsak tudnak, de szívvel-lélekkel akarnak is dolgozni a népért. Szeretettel felvázolt honatyákra van, de igen nagy szüksége nemzetünknek, akik már eddig is tetteikkel bizonyították, hogyan kell a nemzetért és a választópolgárok érdekeiért munkálkodni.

A legnagyobb magyar, Széchenyi István gróf mondotta ezeket az örök szavakat:

„Hazát nem alkot holt föld, hanem élő ember. Egyesült erővel iparkodjunk azon, hogy e hazában egy ember se legyen kenyér és ruházat nélkül, föld és szakismeret nélkül és az erkölcsi műveltséget senki se nélkülözze.“

De csak úgy válhatik valóra nemzetünk nagy fiának eme böles mondása, ha öntudatosak vagyunk. Nemzeti és keresztény voltunkat is most mutassuk meg. Mert most jönnek ám a demagógok, akik szebbnél-szebb beszédek mondanak és ígérnek füt-fát, eget, földet. Sőt nemzetünk nagyjait használják fel, hogy szent nevükkel megtévesztéssel a hiszékeny népet.

Ezek azok a subaforgatók, akik már egyszer belerántották szegény hazánkat szörnyű helyzetébe. Mert, ha katonáink kezéből ők ki nem ütik a fegyvert, ma nem volna csonkaország, nem volna Trianon, nem lett volna kommün, román megszállás és nem volna gazdasági válság. Mindezen okulva, az ígéretek paripáján nyargalászó, de a zavarosban halászó jelölt és önjelölt urakra nem szabad hallgatni, akármilyen hangzatosan is dobálóznak a szóvirágok özönével.

Választópolgár, rajtad a sor! Rajtad mulik, hogy öntudatos leszel, vagy sem? Istenedet, hazádat szereted-e? Ha igen, akkor olyan jelöltre add szavazatodat, aki nemzetért, Istenedért és saját magadért is akar és tud is dolgozni.

Ha így cselekszel, akkor valóra válik a levante-ifjúság ideálisan szép köszönete, a „Szebb jövőt!“, ami annyit jelent, hogy a Kárpátok bérceitől az Adriáig egy boldog Magyarország fog virágozni!

A buza, a fej és a szesz értékesítése az Országos Mezőgazdasági Kamara közgyűlésén.

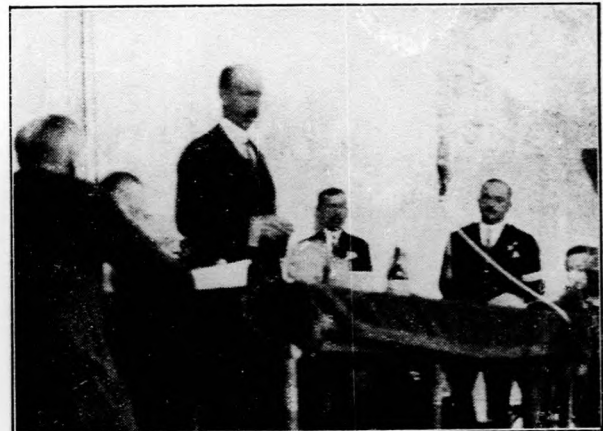
Nagy érdeklődés mellett tartotta június hó 17-én közgyűlését Budapesten, az Országos Mezőgazdasági Kamara.

Hoyos Miksa gróf elnök hosszabb beszédben foglalkozott az általános gazdasági helyzettel, a mezőgazdaság kivánásaival és a legközelebbi jövő várható eshetőségeivel. A termelés nem változott, — mondotta többek közt — azonban a körülmények változása megnehezíti a gazdák helyzetét. Különösen érzik a gazdák a cseh piac hiányát, amelyet a szerződésenkivüli állapot folytán elvesztettünk. Csehszlovákiával kívánatos a szerződéskötés, de csak olyan feltételekkel, amelyek igényeinket kielégítik. A nemzetközi gazdasági konferenciákhoz fűzött reményeségek szintén nem teljesedtek és ezen a téren az illúziókról le kell mondanunk. A válságból kivezető ut feltalálásához elsősorban az exportállamok megállapodása szükséges. Ha ezek az országok egymással rendben vannak, akkor meg-egyezhetnek az ipari államokkal. Minden terménynél szükséges valamilyen megállapodás, nem elegendő a gabona ügyét rendezni. Egyenlőre szomszédainkkal kell tehát preferenciális (vámkedvezményes) szerződéseket kötni. A gazdatársadalom örömmel hallotta Bethlen István gróf miniszterelnök és a kereskedelmi miniszter kijelentéseit, hogy sikerült olyan megegyezéseket létesíteni, amelyek biztosítják buzánk elhelyezését.

— Ma az egész világon forrongásban van a gazdasági élet, — folytatta Hoyos gróf. — A kölcsönös megértés alapján való megoldásnak előbb-utóbb el kell következnie. Magyarország ugyan ebben nem sokat számít, mégis rajtunk mulik, hogy saját helyzetünk megjavításával minél fontosabb helyet vívjunk ki magunknak a nemzetek közti versenyben. Biztató jelenség e tekintetben, hogy a mezőgazdaság a számos nehézség ellenére is a fejlődés le-
tagadhatatlan jeleit mutatja. Előtérben áll az értékesítés

kérdése. Mindaddig, amíg buzánkért az előállítás költségeken felüli árat tudunk elérni, *belső beavatkozással, mesterségesen kell a buza árát felemelni.* Áratás előtt ennek a megoldási módja érdeklí a gazdákat. Ha a buza árának megjavítását szolgáló intézkedések között esetleg olyanok is vannak, amelyek nem egészen kényelmesek, mint pl. az örlési tanusítvány, a gazdaközönség ne kedvetlenedjék el.

Az Országos Mezőgazdasági Kamara buzanapjai alapján kialakult javaslatok egyik legfontosabbika a *buzatanács* létesítése. A földmivelésügyi kormány nem tartotta szükségesnek a buzanatanács létesítését. Már pedig



Bethlen István gróf nagyjelentőségű programbeszédét mondja el a debreceni Bika-szállóban.

tény az, hogy a szakférfiak között is ellentétes felfogások vannak a buzatermelés tekintetében, valamint, hogy a gazdaérdekeltségeknek e kérdésekbe semmi intézményes hozzászólási joguk nincsen. *Ezért a kamara továbbra is megmarad a buzatanács létesítésének szükségessége mellett. Szabályozást igényel ugy Budapestben, mint az egész országban a tejértékesítés. Főleg pedig a vajon keresztül kell levezetni a tejfelesleget. E téren aránylag egész csekély áldozatokkal nagy haszon érhető el, mert ha csupán két fillérrel is sikerül megjavítani a tej literenkénti árát, ez a két és fél millió liter napi tejterménységnél végeredményben jelentős összeget tesz ki. A szesztermelés is gondokkal küzd és ez nem kizárólag a kétszáz gazdasági szeszgyár létérdekének a kérdése, hanem annál sokkal messzebbmenő szociális kérdés, amennyiben a mezőgazdasági szeszgyárakban feldolgozásra kerülő termények előállításához egymilliókétszáz ezer munkanapot jelent. Nagyon fontos tehát a szesz árának az emelése, ami a motalkón keresztül érhető el.*

— A mezőgazdasági munkásság helyzete is leromlott, azonban ezek a munkásbajok nem különleges problémák, hanem a mezőgazdasági válságban gyökereznek. *Éppen azért minden intézkedés, ami a mezőgazdaság érdekében történik, egyttal a munkásnép millióinak a helyzetét is*

hivatva van jobbra fordítani. A Kamara azonban külön is megtett mindent, ami egyáltalán megtehető volt a munkásnép helyzetének megsegítésére, abban a felfogásban élve, hogy a segítséget a gyengéken kell kezdeni.

A választásokkal foglalkozott a beszéd befejező része s itt Hoyos Miksa gróf arra figyelmeztette a gazdákat, milyen fontos gazdaságpolitikai kérdések várnak megoldást, miért is kívánatos, hogy a törvényhozásban az agrárérdekek megfelelő képviselőihez jussanak.

A nagy tetszéssel fogadott beszéd után Balázsovich Dezső a földmivelségi miniszter üdvözlését tolmácsolta. Utána Koós Mihály bemutatta a Kamara jelentését. A megindult vitában Inczedy Márton, Eszenyi Jenő, Szávoz Rikárd, Vásáry József, Glaser Géza, Lits Ferenc és mások foglalkoztak a Kamara értékes munkásságával, majd különböző sérelmeket tettek szóvá és különösen a károsodást szenvedett vidékek gazdanépének megsegítését sürgették.

A felszólalásokra Hoyos Miksa gróf válaszolt, bejelentve, hogy a Kamara a károsult tisztántul és felvidéki gazdák érdekében közbejár és megoldást keres arra, hogy a munkanélküliek a boletta ára alól mentesüljenek, végül, hogy figyelemmel fogja kísérni a pénzügyintézetek kamatlábpolitikáját is.

A szőlősgazdák és a választások.

A szőlősgazdák két legtekintélyesebb érdekképviselői szervezete csaknem az utolsó órában fordult a közel egymillió lelket kitevő szőlő- és bortermező érdekeltségéhez, hogy a mostani választási hadjárat alatt tegyenek kötelező ígéretet a jelöltek, hogy megválasztásuk esetén az új országgyűlésen feltétlenül sikra szállnak a szőlősgazdák évek óta hangzatosított kívánságai érdekében.

Elismert dolog ugyanis, hogy a szőlőgazdaság a legköltségesebb és legkockázatosabb művelési ága a magyar mezőgazdaságnak. A bor ára pedig olyan alacsonyra süllyedt, amilyenre még példa nem volt. A nagy adók és illetékek nagymértékben akadályozzák a bor szabad forgalmának, főleg belső fogyasztásának fejlesztését. Megakadt a kivitel is, mert hiszen Európa különböző országaiban annyi bor terem, hogy a borfelesleggel rendelkező országok valósággal egymásra licitálnak, de nem feléle, hanem lefelé. Hiába legjobb a magyar bor a világban, hiába terem itt a „borok királya” és a „királyok bora”, nem tudunk versenyezni az idegen országok silányabb minőségű bortermekeivel.

A beültetett szőlőterület több, mint háromszázötven ezer kataszteri hold. Ez a terület kétségtelenül nagyon sok Csonka-Magyarország részére. Éppen ezért szaporodnak évről-évre a fölös, eladatlan borkészletek. A legtöbb szőlősgazda örül, ha bortermekeitől ráfizetéssel is szabadulni tud. Pedig nagyon egyszerűen meglehetne oldani a szőlő- és borgezdaság válságát. *Rá kellene térni az egyöntetű jómínőségű borok tömegtermelésére, amire azonban nagy anyagi befektetés kell, szükség volna modern, közös pincékre és olyan szervezetre, amelyek a beszállított mustra megfelelő előleget adnak, a mustot szakszerűen kezelik s a világiaci igényeknek megfelelő jómínőségű bort állítanak elő.* Régióta vajudó kérdés ez. A mindenkori földmivelségi kormányok iparkodtak is a pincészetkezeti mozgalmat kifejleszteni, de sajnos a szőlőművelésnél mutatkozó túlságos egyenlőség és az utóbbi időben különösen a nagy pénzhányi állandóan gátolja, hogy a legjobban értékesíthető, ugynevezett fajtaborok tömegtermelése népszerűvé legyen.

A kormány a legutóbbi időben úgy iparkodott a szőlősgazdák segítségére sietni, hogy megkönnyítette a csemege-szőlőkivitelét. Külföldön a magyar csemege-szőlő határozottan jobban értékesíthető, mint a bor és ami fő, a csemege-szőlőt nem terheli semmiféle illeték és adó. Ezzel szemben a mustnak és a bornak olyan hallatlanul nagy az adó- és illetékterhe, hogy teljesen kétségessé teszi a bornak akár belföldön, akár külföldön kifizető áron való értékesítését.

A szőlősgazdák egyetemének egyhangú nézete tehát az, hogy ezeket a nagy kincstári terheket kellene legelső sorban mérsékelni. Évek óta gyűléseznek, memorandumoznak, deputációznak a szőlősgazdák, hogy ez a kívánságuk teljesüljön, de az állam pénzügyi érdekei folyton az utjában állnak annak, hogy ezen a téren csak némi kedvező eredményt is érthessenek el. Az általános képviselőválasztások megindultával utoljára emelte fel tehát a szavát a szőlősgazdák közel egy millió főre tehető érdekeltsége. Valóságos segélykiáltás az, ami legutóbb elhangzott és nyílt felhívás, hogy a szavazati joggal bíró szőlősgazdák, csakis olyan jelölte adják szavazatukat, aki határozott ígéretet tesz, miszerint a különböző agrárkövetelések között a szőlősgazdák kívánságai érdekében is sikra száll az új országgyűlésen.



Preszly Elemér dr. főispán és Sárkány Ernő főszolgabíró a június hó 4-iki, turai falunapon.

(Bruckner Jenő, boldogi főjegyző felvétele.)

Ugy látszik, ennek a segélykiáltásnak volt is már némi eredménye. Bethlen István miniszterelnök, *debrecei* programbeszédében, Mayer János földmívelésügyi miniszter úgy a *hódmezővásárhelyi*, mint pedig a *kápolnai* programbeszédében részletesen foglalkozott a szőlő- és bortermelel helyzetével és ígéretet tettek, hogy *nem fogják mostoha elbánásban részesíteni azokat a kérelmeket, amelyekkel évek óta ostromolják a szőlősgazdák, úgy a kormányt, mint pedig az országgyűlést.*

Mayer János földmívelésügyi miniszter a többek között kijelentette, hogy a kormány a csemege-szőlő termelésre való fokozottabb áttérést még anyagi áldozatokkal is elő fogja segíteni. Kijelentette továbbá, hogy minden tekintetben elő fogja segíteni a szőlősgazdák ama kívánságának a teljesülését is, hogy a borfelesleget *borpárlattá* dolgozthassák fel. A borpárlat értékesítése tudniillik sokkal könnyebb, mint a boré; a borpárlat különösen külföldön könnyen elhelyezhető. Ami az adó- és illeték mérséklését illeti, erre vonatkozólag a pénzügyminiszter lesz hivatalosan nyilatkozó. Tudjuk jól, hogy a tárgyalások ezirányban is megindultak és a szőlősgazdák érdekképviseleti szervei igen illetékes helyről kaptak biztatást a *bort terhelő kincstári illetékek és adók mérséklésére*. A lényeg most már az, hogy az agrárérdekekkel tisztában levő képviselők a júliusban összeülő országgyűlésen ne feledkezzenek meg a szőlősgazdáknek tett ígéreteikről. viszont a szőlősgazdák ismételten hívják fel a képviselőjelölteket, hogy a *szőlő- és borgazdaság megmentése nemcsak nemzeti, de elsőrangú társadalmi érdek is.*

(Cs.)

MI HIR A POLITIKÁBAN?

Benyújtották az ajánlási iveket.

A választási törvény értelmében az ajánlásokat a *választás napját megelőző nyolcadik napon* kell a választási biztosnak átnyújtani. E rendelkezésnek megfelelően a nyiltszavazásos kerületekben *június hó 20-án, ma a titkosan szavazó kerületekben június hó 21-én nyújtották be az ajánlási iveket.* Az ajánlási ivek felülvizsgálására és az esetleges hiányzó aláírások pótlására egy hét áll rendelkezésre. Az ajánlási ivek benyújtása nyomban igazolta a Bethlen István gróf vezetése alatt álló *Keresztény Kisgazda, Földműves és Polgári párt* megsemmisítő főlényét, amennyiben a párt jelöltjei sokszorosán több aláírást kaptak, mint a velük szemben álló, más pártállású jelöltek. Egészen természetes, hogy a választásokon is ez az eredmény fog megnyilvánulni, őszinte öröme és jóleső megnyugvására mindazoknak, akik a mai komoly időkben Bethlen István gróf kipróbált képességeire kívánják bízni a nemzet sorsát. Most már csak azon kell iparkodni a választóknak, hogy a párt győzelmét diadallá fokozzák.

Miniszterek a választási harcban.

Az ajánlások beadásának határidejét megelőző hetet természetesen teljes mértékben kihasználta a választási agitáció céljaira. A választási harcban a miniszterek és államtitkárok is résztvettek és a politikai gyűléseken több nagyjelentőségű kijelentés hangzott el. *Vargha Imre dr.* pénzügyi államtitkár *Pécsett* azt hangsúlyozta, hogy a *választások kimenetelétől függ a terbe vett nagy külföldi kölcsön sorsa, mert a külföld bizalma egységesen áll a magyar kormány mellé, ha az ország választói szintén egységesen sorakoznak fel a kormány mögött.* Bejelentette az államtitkár azt is, hogy a *cipészpár forgalmi adóját július hó 1-én, a szabóipar forgalmi adóját augusztus hó 1-én rendeletileg megszüntetik.* — *Ernst Sándor* népjóléti miniszter arra utalt, hogy *programjának legfőbb*

Életének vázlatát ingyen. „Elüzhetheti élet-gondjait“ állítja a híres csillagász.

Okosan gondolkodó ember számára egy életvázlat, vagy életleírás olyan fontos, mint a tengeri térkép a tengerész részére. Miért járjon Ön bekötött szemekkel az életben, amikor egy egyszerű levél megírása által mindazon felvilágosításokat megszerezheti, amelyek Önnek szerencsét és eredményt hoznak?

Késő bánat, eb gondolat.

Prof. Roxroy megmondja Önnek, hogyan érhet el eredményeket, melyek az Ön kedvező és kedvezőtlen napjai, mikor kezdhet új vállalkozáshoz, vagy utazáshoz, mikor és kivel házasodjon, mikor érdeklődjék kedvezmények iránt, mikor eszközöljön beruházásokat, vagy mikor üzérkedjék. Mindezt és sok mást is megtudhat életkártyájából.



Mme. E. Servagnet, Villa Petit Paradis, Alger, mondja: „Horoszkóppal tökéletesen meg vagyok elégedve és hogy pontossággal jelöl meg elmúlt és jelenlegi tényeket, egészségi állapotomat és jellemvonásaimat hűen adja vissza, jövőm fátylát diszkrétan fellebbenti és nagyon értékes tanácsot fűz hozzám. Prof. Roxroy munkája csodálatos.“

Hogy életének rövid vázlatát ingyen megkaphassa, küldje be egyszerűen születése napját, havát, évét és helyét. Irja meg értelmesen és feltétlenül sajátkezűen nevét és címét és küldje be mindezen adatait azonnal Prof. Roxroy címére. Ha akarja, úgy mellékelhet 50 fillért bélyegekben (nem vert pénzben) a portó és irasköltségek, stb. fedezésére. Cim: *Roxroy*, dept. 4010 St. Emmastraat 42. Haag (Holland). Levélportó Hollandiába 40 fillér.

U. i. Prof. Roxroy nem érti a magyar nyelvet, ezért, sajnálatára, csak német, francia, vagy angol nyelvű válaszokat küldhet.

pontja a nagy nyomoruság ellen való küzdelem. — *Zsitvay Tibor* igazságügyminiszter *Csongrádon* azt hangsúlyozta, hogy ha *megbukik az egység, elpusztul a nemzet.* — *Scitovszky Béla* belügyminiszter *junius hó 16-án* programbeszédét mondott *Balassagyarmaton*, majd bejárta a kerület községeit. — *Kállay Miklós* kereskedelemügyi államtitkár *junius hó 16-án* mondott nagyhatású programbeszédét *Ujdombóvárott.* — *Károlyi Gyula* gróf külügyminiszter *junius hó 17-én* mondotta el programbeszédét *Székesfehérvárott.* Hangsúlyozta, hogy a trianoni békeszerződés megváltoztatását *csak békés eszközök* révén kívánjuk elérni. Külpolitikai ténykedéseink természetesen jelenleg a legszorosabban összefüggnek a gazdasági helyzet javítását szolgáló törekvésekkel. Ismertette a regionális szerződéseket és annak a reményének adott kifejezést, hogy *Csehszlovákiával és Németországgal* is meg egyezünk és így *buzafeleslegünk elhelyezése* biztosítva lesz, a jelenlegi 9 pengős világpiaci ár kétszeresen. Remélhetjük, hogy *nem sokára hozzájuthatunk a külföldi kölcsönhöz is.* Végül azt hangsúlyozta, hogy *kis országnak csak akkor van hitele, becsülete, tekintélye, ha látják róla, hogy szilárdan, egységesen áll vezetője mögött.* Ezzel szerzte vissza *Bethlen István* gróf Magyarország külföldi jó hírnevét és *ez adhatja meg számára a legerősebb feagyvert a további küzdelemhez.* — *Mayer János* földmívelésügyi miniszter *junius hó 21-én Hódmezővásárhelyen* résztvevő az ujonnan építendő kaszárnya alapkövetélteli ünnepségén a kormány képviselőjében. Az építők nevében *Krusz-*



Kép a június hó 4-iki, turai falunapról.

Turai leányok az ünnepség színhelyére mennek.

(Bruckner Jenő boldogi főjegyző felvétele.)

licz Károly építési vállalkozó köszönte meg a miniszter megjelenését, majd az *Iparosdalárda* Szózata után az alapkövetéti ünnepség véget ért. Innen a miniszter Mokcsay Zoltán dr. főispánhoz hajtattott, majd este 9 órakor a választói által a Fekete Sas-ban tiszteletére rendezett vacsorán vett részt. Terembelépésekor az egybegyűlt választók percekig tartó viharos ünnepségekben részesítették a minisztert. Többek felszólalása után Mayer János miniszter zúgó taps és éljenzés közben emelkedett szólásra. Beszédét azzal kezdte, hogy a bizalomnak és szeretetnek iránta való spontán megnyilvánulása aggodalommal tölti el, mert arra kell gondolnia, hogy miként fogja azt meghálálni. Majd Bethlen István gróf átfogó és a nemzeti éröket össszhangbahozó politikáját méltatva, azt hangsúlyozta, hogy a magyar sors és a magyar jövő ma biztos kezekben van. Bethlen István gróf avatott kézzel vezeti az ország hánykodó hajóját a biztos rév felé. — *Sztranyavszky* Sándor dr. belügyi államtitkár *Kunszentmártonban* arra utalt, hogy Bethlen István gróf igen nagy súlyt vet a magyar kisgazdatársadalom támogatására. — *Gaal Gaston Komádiban* mondott beszédét használta fel arra, hogy válaszoljon Bethlen István gróf debreceni programbeszédére. Kijelentette többek közt, hogy a miniszterelnök beszédét sok részében maga is aláírja. A válságot szerinte csökkenteni lehet adó-, fuvardíj- és vámkedvezményekkel, a mezőgazdaság terheinek enyhítésével és a termelés olcsóbbá tételével. Érdekes tünet, hogy Mezőkeresztesen és Sajószentpéteren a siker reménye nélkül dolgozó *Gaal Gaston-párti jelöltek* a szociáldemokrata jelöltek javára léptek vissza. — *Prónay György* báró államtitkár már végigjárta a megyaszói választókerület valamennyi községét és mindenütt nagy szeretettel és lelkesedéssel fogadták. A kerület többsége *Prónay György* báró mellett áll.

Berki Gyula június 9-én kezdte meg a nagyváti választókerületben körutját. *Gige, Rinyakovácsi, Sükösd* és *Csőköly* községek 95 százaléka csatlakozott *Berki Gyulához*, aki 10-én *Mike, Szabás* és *Nagykorpád* községekben beszélt. Nagykorpád községben, amely a *Gaal Gaston-párt* egyik főfészeke volt, tintető lelkesedéssel fogadták és a választók 80 százaléka aláírta *Berki ajánlási iveit*. Majd *Kisbajom, Kutas, Felsőseged, Somogyzob* és *Bolhás* községekben mondotta el programbeszédét, mindenütt a választók nagy lelkesedése mellett. *Henezs* és *Tarany* 80 százaléka csatlakozott *Berki Gyulához*, akit *Felsősegeden Kisiván* János volt képviselő üdvözölt. *Somogyzobon* a község kisgazdapártja *Puskás József* vezetésével kocsiön, bandériummal a község határáig elé ment. *Berki Gyulával* szemben a *Gaal Gaston-pártiak* és a radikálisok a legszívó-

sabb agitációt fejtik ki a siker minden reménye nélkül, mert *Berki* ajánlási iveit a választók háromnegyed része már eddig is aláírta és az aláírások serényen folynak tovább. Az összes mértékadó tényezők és a választóközönség nagy többsége meg vannak győződve arról, hogy a nagyváti kerület mandátumát *Berki Gyula* nyeri el.

Szabó Sándor dr., a Keresztény Kisgazda, Földmives és Polgári Párt alelnöke, június hó 14-én *Tiszaeszláron, Tiszadadán* és *Tiszalökön* tartotta meg programbeszédét. A kormányzóparti képviselők kisgazda-csoportja népszerű alelnökének kíséretében voltak *Szomjas Gusztáv* ny. főispán, a kerületi Gazdaszövetség elnöke, *Béni József*, a kerületi Gazdapárt elnöke, *Kur Lajos* kisgazdaszövetkezeti igazgató, *Wieser Béla*, a Faluszövetség titkára és *Cservenka Jenő*, a Budapest-Józsefvárosi Egységespárt kiküldötte. Óriási közönség előtt mondotta el *Szabó Sándor* programbeszédét, melyben a magyar nemzeti gondolat és a magyar nemzet minden egyes tagjának a boldogítását vallotta alapvető politikájának

— A törvényhozás házába csak olyan képviselők valók — mondotta többek közt *Szabó Sándor* — akiknek egész közéleti multja, jellege, puritánsága alkalmas arra, hogy a legközelebbi országgyűlés sorsdöntő időtartama alatt a nemzet igazának, a kisgazda-, földmives- és polgári társadalom minden egyes tagjának a boldogulásáért küzdenek. Tökéletesen nagy igazságot hirdet Magyarország nagy hercegprímásának pásztorlevele, hogy a magyar nép szavazatával dönteni fog életképessége vagy lassu elsorvadása felett.

Szabó Sándor beszédét rendkívüli lelkesedéssel fogadta a választóközönség.

Egy pártönkivüli politikus a Gaal Gaston-pártól.

Gaal Gaston legutóbb Biharmegyében járt s néhány községben beszédet is mondott pártja jelöltjeinek érdekében. Agitációs felszólalásaira a tizezer lakosu *Komádi* nagyközségben *Szilágyi Lajos* dr. pártönkivüli politikus adta meg a választ, amidön az egységespárti *Mártonffy Gyula* képviselőjelölt támogatására odaérkezett. *Szilágyi Lajos* dr. másfél óras nagy beszédben szemrehányást tett *Gaal Gastonnak*, hogy a nemzetet éppen most akarja megbontani, amikor a külföld előtt valósággal hangoztatni kellene azt, hogy *Bethlen István* gróf mögött a most bekövetkező sorsdöntő tanácskozásoknál az egész osztatlan magyar nemzet áll. *Szilágyi* kiméletlen, kemény szavakkal ostorozta azt a játékot, amely egyrészt azt hangoztatja, hogy kevés a kisgazda a parlamentben és ezért alkották meg ök most a független kisgazdapártot, de ugyanakkor ök Biharmegyében egyik helyen egy nyomda-igazgatót, másik kerületben egy nyugalmazott járásbíró, majd egy nyugalmazott tanfelügyelőt jelöltek. A segíteni akarásnak csodálatos fajtája az, *Szilágyi* szerint, amely rombol, izgat csupán. A lakosság megnyugtatóására való törekvésnek pedig valóságos kigunyolása az az eljárás, hogy a *Gaal Gaston-párt* a maga agitációs körutain mindent elhallgat, ami az elmúlt hónapokban különböző törvényalkotások által a lakosság érdekében történt.

Kedvezményes kölcsön ipartestületi szék-ház-kölcsönök konvertálására.

Az ipartestületekre nehezéd terhek könnyítése érdekében a kormány már hosszabb ideje tárgyalásokat folytatott s a tárgyalások eredményeképp az Országos Lakásépítési Hitelszövetkezet hajlandóan nyilatkozott arra, hogy az ipartestületek székházainak felépítésére felvett kölcsönöket husz évi lejáratu hét százalékos kölcsönökre konvertálja. A kereskedelmi miniszter a fizetendő annuitáshoz két százalékos hozzájárulást vállalt és így az ipartestületek terhe a névérték 7.6 százalékára csökken. Az Országos Lakásépítési Hitelszövetkezet a kölcsönre vonatkozó körleveleket a napokban küldi szét.

KÜLPOLITIKAI KRÓNIKA

Uj kormánya van Ausztriának.

Az Ender-kormány az elmúlt héten beadta lemondását. A lemondás oka egyfelől a legnagyobb osztrák banknak, a Creditanstaltnak összeomlásában és a szanálás körül felmerült ellentétekben, másfelől a tisztviselői fizetések csökkentésének tervében rejlik. Hosszas tanácskozások után június hó 20-án megalakult az új kormány Buresch tartományfőnök kancellárságával. Schober dr. megtartotta a külügyi tárcát.

Itt közöljük, hogy Anglia Ausztria segítségére sietett súlyos pénzügyi válságában és 150 millió shilling értékű külföldi devizát adott Ausztriának, olyan összeget, amennyit a kibocsátandó osztrák pénztárjegyek képviselnek. Ezenkívül a Creditanstalt szanálására száz külföldi bank 71 millió dolláros kölcsönt folyósított. Ezek után a helyzet most már teljesen rendezettnek tekinthető. A franciák rossz néven vették az angoloktól a segítséget, mert ők politikai előnyöket akarnak biztosítani Ausztria támogatásából, nevezetesen azt, hogy véglegesen mondjon le a német-osztrák vámuunió tervéről.

Amerika megmenti Európát.

Mint ismeretes, a német államférfiak látogatást tettek Angliában. E látogatás vizionzására MacDonalddal angol miniszterelnök és Henderson külügyminiszter július hó 10-én Berlinbe utaznak. Utánuk Berlinbe érkezik Stimson amerikai külügyminiszter is, akivel a német kormány szintén meg fogja tárgyalni a jóvátételi revízió kérdését.

Ezidőszerint Londonban tartózkodik Mellon amerikai pénzügyminiszter, aki a jóvátételek és a háborus adósságok kérdéséről tanácskozik. A német jóvátételi fizetések kérdése ugyanis — mint köztudomású — szoros összefüggésben van a háborus adósságokkal. A háboru alatt az antant-államok kölcsönöket vettek fel Amerikától, melyeket a németektől járó jóvátételi összegekből törlesztek. Ha tehát Németország moratóriumot kér a győztes államoktól, csak akkor kaphat, ha Amerika viszont nekik ad moratóriumot.

Amerika felismerte a kérdés rendkívüli fontosságát és Hoover elnök máris nyilatkozott abban az irányban, hogy hajlandó egy esztendőre adósságainak törlesztéseit fel függeszteni, ha ők ugyanakkor egy esztendő haladékat nyújtanak Németországnak a jóvátételi összegek megfizetésére. Ez nem jelent kevesebbet, mint azt, hogy Németország két milliárd márkát egy esztendőig nem a jóvátételi kasszába fizet, hanem saját belső gazdaságának megerősítésére fordít.

Az amerikai lapok minderről úgy írnak, hogy „Amerika megmenti Európát”. Az európai sajtó rendkívül melegen üdvözi Amerika elhatározását, csupán a franciák, a németek engesztelhetetlen ellenségei, kezelik hidegen a kérdést. Természetesen nem lesz módjuk meghusítani a Németországnak adandó segítséget, de bizonyos, hogy kikötésekkel fognak élni. Hoover elnök elhatározása egyébként a világválság szempontjából is nagy jelentőségű; remélhető ugyanis, hogy e révén a válság enyhülni fog.

A magyar-cseh és a magyar-német kereskedelmi tárgyalások.

Nickl Alfréd követ, a Bécsben időző magyar kereskedelempolitikai delegáció vezetője, június 17-én újból érintkezésbe lépett a szintén Bécsben tartózkodó Friedmann követtel, a csehszlovák kereskedelempolitikai delegáció vezetőjével, a magyar-csehszlovák kereskedelmi tárgyalások újrafelvételének kérdésében. Friedmann követ oda nyilatkozott, hogy miután a prágai kormány a buza- és lisztbevétel szabályozásának kérdésében még nem döntött, konkrét ajánlatokat a csehszlovák delegáció még nem

tehet. Abban történt megállapodás, hogy miután június 25-én mindkét delegáció Genfben lesz az európai unió tanulmányozására kiküldött bizottság ülésén, ott újból érintkezésbe fognak lépni egymással, amennyiben közben a csehszlovák kormány a buza- és lisztbevétel rendezésének kérdésében döntésre jutott.

Nickl Alfréd követ június 20-án, szombaton, Berlinben a német kormánnyal folytatta a kereskedelmi szerződés megkötésére irányuló tárgyalásokat.

MEZŐGAZDASÁG

ROVATVEZETŐ: SCHANDL JÓZSEF DR.

Milyen veszteségek érik a gazdát, ha istállótrágyáját helytelenül kezeli.

Irta: Weszely Mihály intéző.

Még az olyan trágya is emeli valamennyire a termést, amely eltartás alatt semmiféle kezelésben sem részesül, hanem csak hanyagul összehányva várja a trágyadombon azt az időt, amikor kihordják a szántóföldre. Addig pedig süti a nap, járja a szél, veri az eső. Ezalatt az idő alatt — sokszor félesztendő is eltelik a kihordásig — a trágyából igen sok elvész, a megmaradt résznek az értéke csökken, mert belőle a növények táplálkozása szempontjából fontos táplálóanyagok nagyrésze eltávozik. A legtöbb növényi táplálóanyag a friss trágyában van, akkor, amikor az az istállóból kikerült. Mégsem célszerű azonban az ilyen friss trágyát azonnal a szántóföldre kihordani. Ez még tulajdonképpen nem is trágya, csak az alomnak és az állat híg és szilárd ürülékének keveréke. Ha rögtön a földre kevernek, annak nem sokat használna, sőt még árthat is, eltekintve attól, hogy az ilyen friss trágyát leszántani is nehéz. A trágyának a kihordás előtt érne kell.

A trágya érését szabad szemmel nem látható apró lények (baktériumok) okozzák. Munkájuk eredményeként elkorhad az alomszalma, a trágya megbarnul és egyenműnek látszó tömeggé válik, miközben különböző, igen bonyolult bomlási folyamatok indulnak meg. A trágya megéri, — de eközben értékes növényi táplálóanyagainak egy részét el is veszíti.

Az első feltűnő dolog, amit azonnal észrevehetünk, az, hogy a trágya megroskad, anyagából veszít. Sohasem lesz annyi trágyánk, mint amennyire állatállományunk és a feletett takarmány, valamint a felhasználás nyom szerint számíthatnánk. Ha ezek működését helyes kezeléssel megfelelő korlátok közé szorítjuk, ez a veszteség 2—2½ hónap alatt 20—25 százalékánál nem lesz több, de ha a kezelésre (tipratás és nyirkosantásra) nem fordítunk kellő gondot, 50 százalékra is felmehet, azaz a trágya súlyának fele is elveszhet. De a még megmaradt trágya is veszít értékéből. A benne lévő növényi táplálóanyagok közül éppen a műtrágya alakjában legdrágábban fizetett, így legértékesebb nitrogénből veszhet el sok. Még ha gondosan kezeljük is a trágyát, 2—3 hónap alatt elveszhet annak

Magyar ember
magyar cégtől vásárol

minden hangszeri,
melyet a legfinomabb minőségben és legolcsóbb árban

REMÉNYI MIHÁLY
hangszertelepe szállít.

Budapest, VI./29. Király-utca 58.

Kérje most megjelent új árjegyzékemet.

nitrogéntartalmából 20—30 százalék, de ha mulasztásokat követünk el, 60—70 százalékra is felemelkedhet a veszteség. Legelőször a hig ürlék könnyen bomló nitrogénvegyületei alakulnak át. Ezért kell a trágyalére nagy gondot fordítani minden gazdának (azt jól záró kutba gyűjteni), mert különben ennek nitrogéntartalmából vesz el sok.

Ha a trágyalé tócsában áll, a trágya körül vagy ha a trágyát trágyalével öntözzük, annak szagát messziről érezhetjük. Ezt a szagot a levegőbe kerülő ammóniák okozza (ettől van az istálló szurós szaga is). Az ammóniák nitrogéntartalma, légnemű anyag. Ha a levegőben érezzük a szagát, akkor már kikerült a trágyából s így a gázdára nézve elvesztett. Az ammóniák elpárolgását szagáról megérezhetjük. Ez érzékeny veszteséget jelent, de nem az egyedüli útja a nitrogén növényi táplálóanyag eltávozásának. Vannak baktériumok, melyek munkája következtében tiszta nitrogén válik szabaddá. Ez szintelen, szagtalan légnemű test. Eltávozását nem látjuk. Fogy tehát a trágya nitrogéntartalma akkor is, ha annak szurós szagát nem is érezzük, sőt ezen az uton vesz el a nitrogén legnagyobb része. (Különösen a trágyalébe kerülő hig ürlék nitrogéntartalma van az ilyen módon való bomlásnak kitéve.) Van a nitrogéntartalom eltávozásának egy harmadik útja is. A szalmás trágyában rohamosan elszaporodó baktériumok a trágya könnyen felvehető nitrogénvegyületeit részben saját testük felépítésére fordítják. Így a növények részére könnyen hozzáférhető nitrogénvegyületekből nehezen és csak idők múltán felszabaduló válik. Ez nem vesz el ugyan teljesen és nem végleg, de mégis veszteség.

Ha tehát az istállótrágyát nem kezeljük, vagy azt a munkát helytelenül végezzük, akkor annak a fele is elveszhet. A megmaradó trágya értéke pedig szintén kevesebb lesz, — mert belőle sok nitrogén vesz el. A nitrogén pedig szükséges és ha műtrágyában kell megvásárolnunk, drága növényi táplálóanyaghoz jutunk. Nitrogén van a csilislétromban, amiről mindenki tudja, hogy a legdrágább műtrágya. Aki az istállótrágyát helyesen kezeli, az ugyanazt a célt éri el, mintha nagy költséggel csilislétromot vásárolna. Még kiszolgáltatásban is elveszhet egy esztendő alatt a rosszul (vagy egyáltalán nem) kezelt trágyából annyi, mint amennyi nitrogén 4—5 mm. csilislétromban van. Ez pedig nagy érték. Érdemes gondoskodni a megtakarításról. Hogy ezt a nagy értéket megmenthessük, ennek csak egy útja van. Építsünk vízhatlan trágyatelepet, jó trágyalékkal, gyurassuk le a trágyát minden nap és nyáron, ha teteje igen kiszáradt, nedvesítsük meg, — de nem trágyalével, hanem kútvizsel.

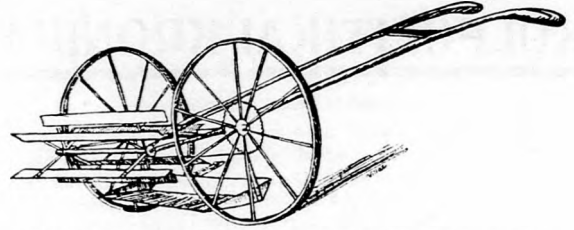
Védekezzünk a lucernát pusztító bogarak ellen!

Irta: Villax Ödön dr.

A lucernát leginkább egy rajta élősködő növény, az aranka pusztítja; az aranka elleni védekezést a *Vasárnap* olvasói előtt már ismertettem. Számottevőbb növényi betegsége a lucernának nincs, de annál több az állati ellensége.

A lucerna állati ellenségei közül a *lucernabogár*, a *lucernaböde* és a *nagy vincellérbogár* a legveszélyesebb. Van ezenkívül még több állati ellensége is a lucernának, de ezek ritkábban okoznak nagyobb károkat.

A *vincellérbogár* — mint ismeretes — nagy, hamvaszürke színű, sáros (a föld hozzá tapad) és bajuszt viselő bogár. E bogár tojásait a lucernatáblákra rakja s a kikelő lárvák a lucerna gyökereit rágják. Ezáltal fokozatosan a lucerna kipusztul. Akként védekezzünk ellene, hogy a lucernatáblát egy ásonyom mély, meredek falú árokkal vesszük körül. A bogár mászkál a lucernáról a szomszédos répatáblákra és szőlőkre (ezeket is pusztítja) és vissza a lucernásba. Mászkálás közben az árokba belesznek a bogarak s azok ott könnyű szerrrel összefoghatók és el-



Házilag készíthető lucernabogárfogóép vázlatos rajza. (Villax Ö. dr.-nak „A lucerna termesztése” című munkájából.)

pusztíthatók. A pulykák is nagy pusztítói e bogaraknak.

A *lucernabogár* és *lucernaböde* a közönséges katicabogárhoz hasonlít. Mindkettő különösen az *Alföldön* van igen elterjedve. Ezek a bogarak a lucerna fiatal hajtásait folytonosan lerágnak s ezáltal olyan pusztítást okoznak, hogy a lucerna ugyszólván hetekig nem bír a „helyből kimozdulni”. Ha nagyon elszaporodnak, másodszer már meg sem kaszálható a lucerna, mert a fejlődő új hajtásokat a bogarak folytonosan letarolják. Védekezés ellenük a multban a hálózás volt. Ma már kerekes bogárfogóval fogdoszuk össze a bogarakat. Ilyen kerekes bogárfogót (lásd a képet) házilag is könnyen készíthetünk s azt akként kell magunk előtt tolni, hogy a motolla lécei a lucernát körülbelül derékban érijék. A motolla lécei a kerekek alatt elhelyezett vályu felé ütnek a lucernát, miáltal a lucernáról a bogarak a vályuba esnek s ott összeszedhetők és elégethetők.

A bogárfogást már az első kaszálás előtt kell megkezdeni, kb. 2—3 héttel. Sarjadzás után a második kaszálás lucernáról akkor kezdjük a bogarakat fogdosni, mielőtt a lucerna akkorára nőtt, hogy bogárfogónk motolla léceivel derékban kaphatjuk a lucernát s róla a bogarakat a vályuba verhetjük. Ha nagyon elszaporodott a bogár, sokszor előnyös lesz csalogató sávokat is alkalmazni oly módon, hogy 10—20 méterenként keresztül át a táblán néhány méter szélességben a lucernát későbbben vágjuk le. Ekkor a lekaszált lucernáról is ide másznak a bogarak s azok a nagy tömegben jobban összefoghatók.

A zöldségfélék fejlődésének siettetése.

Tudja azt minden gazda, aki zöldségfélék termelésével foglalkozik, hogy mennél korábban tudja azt a piacra vinni, annál magasabb árakat érhet el. Oda kell tehát törekedni, hogy korai zöldségféléket produkáljanak, amit azonban nem ér el egyedül azzal, hogy korán veti vagy ülteti el a magvakat, illetőleg palántákat, mert a talajnak előbb át kell melegednie. A hideg talajba hiába vet, mert abban a csírázás sem indul meg. A zöldségfélék csak átmelegedett talajban, olyanban, amely dusan lett trágyázva, indulnak fejlődésnek és adhatnak nagy terméseket. Legyen azonban a talaj bármilyen jól trágyázott, bármilyen meleg, még mindig van mód a növény fejlődésének gyorsítására azért, hogy időközönként vízben már feloldott táplálóanyagokkal látjuk el a növényzetet, amit öntözéssel érhetünk el. Az öntöző vízben egy kevés szuperfoszfátot és csilislétromot oldunk fel és pedig előbbeniől minden kannában 4—5, utóbbiból 1—2 evőkanálnyit s azzal öntözzük meg 10—14 naponként a növényzet gyökerét. Ezáltal rendkívül gyors fejlődésnek indulnak a zöldségfélék. Csak látszólagosan nagy dolog ez, hiszen a zöldségfélék legtöbbjét amugy is kannából kell öntözni, annak a kevés táplálóanyagának a vízben való előzetes feloldása sem nagy munkába, sem nagy költségbe nem került. Különösen a tök, dinnye, karfiol, zöldbab, borsó, káposzta és paradicsom 10—14 nappal is gyorsabban válik élvezhetővé, ha a jelzett oldattal 4—5-ször naponta megöntözzük.

(—csy.)

APRÓ JÓTANÁCSOK.

A tengeri töltögetése sok vidéken még divik, amit a legtöbb gazda azzal a tudattal végez, hogy ezzel feltette a koronát az éivégzett munkájára s törésig rá sem kell nézni a kukoricára. Téves hiedelem, hogy a töltögetéssel nagyobb támasztékot nyer a tengeri a szélkárók, vagyis a kidőlés veszedelme ellen. A síma művelés mellett a gyökérzet mélyebben hatol a talajba, tehát jobban megfogódzhatik a növényzet, mint a töltögetés esetén. A töltögetés inkább csak a harmatgyökerek fejlődésének kedvez, melyek csak a feltöltött laza talajból képesek táplálkozni. A töltögetés nagyobb felületét adván a talajnak, már egymagában is előmozdítja a talaj kiszáradását, ahelyett, hogy hátráltatná azt. Gondoskodjunk a tengeri rendes fattyuzásáról is, mert a fattyuhajtások igen számottevő tápanyagmennyiséget és nedvességet vonnak el a növénytől s ez a termés megcsökkenésében feltétlenül kifejezésre jut.

A réti szénát jól kiszáritott állapotban tanácsos betakarítani s bekazalozni. Ennél a szénánál meg kell akadályoznunk a bemelegedést, mert ez a minőség és etethetőség rovására esik. A lucerna, lóhere, baltacim s egyéb mesterséges takarmányféléknél nem kívánatos, hogy a takarmány akként kerüljön be, hogy még legyen benne egy kevés vonultság, mert így kevesebb levél

hull le és megy veszendőbe, másrészt a takarmány izletessége nő, ha az erjedésen ment keresztül. Tanácsos tehát ezeket a takarmányokat boglyákban, vontatókban érlelni, míg az erjedésen átesetek s csak ezt követőleg bekazalozni. Természetesen vigyáznunk kell, nehogy túlerjedés, penészedés, megfűlledés álljon be s így tanácsos a boglyákat, vontatókat állandó figyelemmel kísérni s mielőtt a nem kívánatos erősebb megfűlledés mutatkozik, át kell a vontatókat rakni.

Ha rovarkárok, jégverés vagy egyéb csapások következtében kénytelen a gazda júniusban valamely vetését kiszántani, most már csak csalamádé, muhar vagy köles vetése jöhet számításba. Megtörténhetik, hogy az ily későn vetett köles és muhar vetéstalaja záporosó következtében annyira megcserepesedik, hogy ez a rendes kikelést megakadályozza. Ilyenkor néha az egyszerű hengerezés is elegendő arra, hogy a cserepek meglazulván, a csírák levegőhöz jussanak és a vetés kellőképpen megerősödhetik.

A dülök, faaljak, árokpártok kaszálását végezzük el idejében. Ezzel igen sok veszedelmes, a szántóföldekre bekivánczó gyomot irtunk s a nemes füvek elszaporodását segítjük elő. Az e helyekről nyert takarmányt leghelyesebb zölden feltenni, mert különösen az árnyékban nőtt füvek tápértéke csekély, tehát szénává szárítva nem valami értékes takarmány.

Külső okok miatt átmenetileg a Nemzeti Bank másfél százalékkal felemelte a kamatlábat.

A budapesti bankok azonban csak háromnegyed százalékkal növelték a bankrátát.

A legutóbbi napokban az osztrák, valamint a német jegybank által foganatosított rátaemelések nem maradtak hátástanalun a magyar bankrátára sem. A német jegybank két százalékról hétre növelte a leszámítolási kamatot s ennek következtében előállott az a helyzet, hogy amíg rendszeren a magyar bankráta egy árnyalattal magasabb szokott lenni a németnél, — ez a különbség legutóbb fél százalékot tett — most a magyar leszámítolási kamat 1.5 százalékkal a német bankráta alá került. Ez a helyzet arra készítette a *Magyar Nemzeti Bankot*, hogy június 15-én tartott főtanácsi ülésében elhatározta, hogy június 16-án kezdődő hatállyal a bank által váltók, közraktári zálogjegyek és értékpapírok leszámításánál alkalmazott kamatlábat 5½ százalékról 7 százalékra, a népszövetségi kötvény kölcsöneire adott kölcsönöknél alkalmazott kamatlábat pedig 6 százalékról 7½ százalékra emeli fel.

A bankráta emelése a külföldi pénzpiacon történt változásokhoz való hozzáigazodását célozza s nem belső okokból ered. Gazdasági körökben is úgy ítélik meg a bankkamatt növelését, hogy az kizárólag a külföldi pénzpiacon történt eseményekhez való szükségszerű hozzáigazodás, ami csak átmeneti állapot lehet s nem tarthat tovább, mint ameddig az emelést előidéző külföldi okok érvényesülnek. A magyar rátaemelése, mint szükséges elővigyázatossági rendszabály is, megokolt; hiszen, ha nálunk a bankkamatt alacsonyabb, mint szomszédainknál, akkor a tőkék eltolódásával lehet számítani, hiszen a tőke odakivándokzik, ahol nagyobb kamatozásra számíthat.

Különben a jegybank intézkedéseinek helyességét, amellyel számbavette a szomszédos országok pénzpiacán történő eseményeket s levonta ennek következtetésait, bizonyítja az is, hogy a magyar bankkamatt 7 százalékban való megállapítása óta az *Osztrák Nemzeti Bank* újabb rátaemelést hajtott végre és a hivatalos leszámítolási kamatot a néhány nap előtt hatra emelt szintről újabb 1.5 százalékkal 7.5 százalékra növelte.

Ebben a pillanatban tehát a német bankkamatláb 7, az osztrák 7.5 és a magyar 7 százalék.

A Jegybank másfél százalékos rátaemelése arra készítette a fővárosi bankokat is, hogy a változott helyzethez igazítsák saját kamatpolitikájukat. Rátaemelések alkalmával az emelés mértéke teljes egészében szokott kifejezésre jutni a pénzpiacon érvényes kamattételekben. *Ez utal azonban nem így történt.* A bankkattal két körülményt

mérlegelt. Az egyik a nehéz gazdasági helyzet és az általános depresszió, amely elsősorban az adókat sújtja. A másik pedig, hogy a nálunk végrehajtott rátaemelése valóban nem belső okok eredménye volt. Mindezek alapján a fővárosi bankok úgy döntöttek, hogy a *másfélszázalékos rátaemelést nem fogják érvényesíteni a pénzpiacon s annak csak a felével emelték úgy a kihelyezési, mint pedig a betéti kamatot.* Így tehát az egyenlő mértékben történő kisebb emelés kiegyenlítően fog hatni a piacra. Közhiteli szempontok számbavétele alapján ezuttal tehát a bankok nem hátrították át a közönségre az egész rátaemelése terheit, arra is gondolva, hogy miután külföldi okok idézték elő a rátaemelést, ha a külföldi körülmények megváltoznak, ez az átmeneti jellegű intézkedés szintén újból módosításra kerül.



„Klumpje” a neve a hollandi nemzeti lábbelinek, a facipőnek. Képtünk egy hollandi „suszterinast” ábrázol, hátán egy halom facipővel.

VASÁRNAPTÓL-VASÁRNAPIG

GAZDATÁRSADALMI HIREK

Tejtermelési értekezlet.

Az OMGE tejgazdasági bizottsága a fővárosi tejjpiacon érdekelt tejtermelő gazdák bevonásával, az elmúlt héten széleskörű értekezletet tartott, amelyen újnapi Elek Ernő elnöklése mellett a tejtermelők szép számmal jelentek meg. *Konkoly-Thege* Sándor dr. főtitkár ismertette a tejjpaci helyzetét és kilátásait, majd a kedvezőbb értékesítés céljából szükséges intézkedéseket. Az értekezlet a jogos termelői érdekeknek megfelelő *tejszerződés*ek biztosítása céljából szükségesnek mondotta a termelők szervezkedését és szoros együttműködését és megállapította a gyakorlati keresztülvitel módját.

Mozi a mezőgazdasági szakismeretek szolgálatában.

Az iskolán kívüli népművelés előmozdítására a földművelésügyi miniszter jóváhagyta a *Tolnai megyei törvényhatóság* ama intézkedését, hogy az egyes községek számára állattenyésztési, gazdasági és más közérdekű vetített képekkel kísért előadások tartásához *nyolc darab retitőgépet* szerezzenek be. A gépek rövidesen kiosztásra kerülnek az egyes községekre.

Tolna vármegye tehenészetét európai rekorderedményeket produkálnak.

A *Tolnai megyei Szarvasmarhatenyésztő Egyesület* ellenőrzése alatt álló és *Komlói János* tulajdonában lévő *dörnyapatlani* tehenészetben, amely tiszta bonyhádi tájfajta tehenekből áll, a *Pillangó 34.* számú ötvenes tehén a legutóbbi hivatalos ellenőrzés alkalmával egy nap alatt 50,1 kg. tejet adott. Ennek a tehenészetnek napi fejési átlaga 24,61 kg. Utána sorrendben ekképpen következnek az európai viszonylatban is kiváló eredményű tehenészetek: *Szemző István* dr. Janya-pusztja 22,09 kg., *Dörny Frigyes* Paradicsom-pusztja (ahol a híres Ruca-tehén van) 19,67 kg., *Illés Imre* Kajmád 19,15 kg. napi fejési átlaggal. Ezek olyan eredmények, amelyek Tolna vármegye tehenészetének nemcsak Magyarországon, hanem Európában is az egyik legelső helyet biztosítják.

A Magyarországi Szövetkezetek Szövetsége 1930. évi jelentése.

A *Magyarországi Szövetkezetek Szövetsége* a napokban becsatolta közre 1930. évi működéséről szóló jelentését, melybe részletesen ismerteti a Károlyi Sándor gróf által 1904-ben létesített szövetség több, mint negyedszázados múltjának és tevékenységének történelmi adatait. Majd vázolja a szövetség újjáalakulását és azt a sokoldalú munkát, melyet az elmúlt évszázad alatt a magyar szövetkezeti intézmények egyetemes jellegű szervezete a *szövetkezeti érdekek védelme, a szövetkezeti oktatás és továbbképzés, a nemzetközi szövetkezeti mozgalomba való bekapcsolódás és a szövetkezeti sajtó, hírszolgálat és irodalom fejlesztése* terén végzett. A jelentés beszámol még a szövetség szakosztályainak működéséről, a szövetkezeteket érdeklő 1930. évi jogalkotásokról, a társérdekképviselettel való együttműködésről, végül a tagsági ügyekről. A szövetség kötelekébe ma 13 alapító és 2654 rendes tag tartozik, amely negyvenmillió magyar lelket jelent a szövetség tagtáborára számára. A gazdag anyagban bővelkedő jelentéshez *Kuncz Ödön* dr. egyetemi tanár, a szövetség ügyvezető-alelnöke irt értékes előszót.

Állattenyésztési vándorgyűlés Veszprémben.

Az *Országos Magyar Gazdasági Egyesület* jun. 14-én, vasárnap tartotta állattenyésztési vándorgyűlését Veszprémben. A vándorgyűléssel kapcsolatban a kishéri állami ménésbirtokon, továbbá Veszprém vármegyében tanulmányi szemlért rendeztek. A vándorgyűlésen *Mesterházy Ernő* dr. gazdasági főtanácsos, az állattenyésztési osztály vezetője elnökölt. A vándorgyűlésen több előadás hangzott el és a jelenlévők elfogadták *Balogh Brunó* földbirtokosnak a takarmánybuza árának leszállítására vonatkozó javaslatát. A vándorgyűlés tagjai ezután a kishéri ménésbirtokot, továbbá *Esterházy Pál* gróf, a *zirici apátság*, *Velti Miklós*, *Bibó Dezső* és *Schrükker Sándor* gazdaságát tekintették meg.

A putnoki m. kir. gazdasági felső leánynevelő intézet ismertetése.

Az intézet arra törekszik, hogy a hazának munkás, hü honleányokat és a társadalomnak művelt magyar asszonyokat neveljen, az elhanyagolt családi tűzhely iránt az érdeklődést felkeltse, hogy a külföldi hasonló irányú intézeteket pótolja. Az intézet 3 évfolyamból áll, mindegyikében a kiképzés elméleti és gyakorlati. Az elméleti kiképzés a következő csoportokat öleli fel:

1. *Közismereti tárgyak és nyelvek.* 2. *Háztartási, gazdasági és kertészeti tárgyak.* — A gyakorlati kiképzés a következő csoportokat öleli fel: 1. *Háztartás*. 2. *Kézimunka.* 3. *Kertészet.* 4. *Gazd. gyakorlat.* 5. *Német és francia társalgás.* Az intézetnek van saját tennis- és korecsolyapálya, rözdás és a közeli dombok lejtőin. Az intézet belsőisége 10 k. hold nagy díszkerttel, gyümölcsös, konyhakert és modern növényházal, teljesen berendezett gazdasági udvarral, saját vízvezetékekkel, 10 fürdőkádval, villanyvilágítással, telefon, rádió és mindenben új, modern felszerelés. *Felvételi feltételek:* 1. Az intézet I. évfolyamába felvétetnek mindazon leányok, akik a közép, vagy polgári iskola IV. osztályát sikeresen elvégezték. 20 évesnél nem idősebbek, testileg és szellemileg egészségesek. 2. Egyenesen a II. évfolyamra felvétetnek mindazok, akik legalább a középiskola V. osztályának megfelelő végzettséggel bírnak. Ezek azonban január hó végéig kötelesek az eddig nem hallgatott tantárgyakból különbözőzeti vizsgát tenni. 3. Egyenesen a III. évfolyamra felvétetnek mindazok, akik a középiskola VIII. osztályának megfelelő végzettséggel bírnak, de ezen növendékek a tanév végén csak látogatási bizonyítványt nyerne. A sajátkezűleg irt, 1,60 P okmánybélyeggel ellátott kérvények a m. kir. földművelésügyi miniszter urhoz címezve, július hó 20-áig nyújtandók be az intézet igazgatóságához. A kérvényhez a következő okmányokat kell mellékelni: 1. *Iskolai bizonyítvány.* 2. *Születési anyakönyvi kivonat.* 3. *Orvosi és ujrallási bizonyítvány.* 4. *Szüli (gyámi) kötelező nyilatkozat az esedékes díjak pontos befizetéséről.* 5. *Kedvezményért folyamodóknál a vagyoni viszonyok és testvérek számára igazolása.* A növendékek lehetnek bentlakók és bejárók. *Fizetendő díjak:* a) beiratási díj egész évre 10. b) tandíj 20. c) butorhasználat egész évre 30. d) könyvtárdíj egész évre 10 pengő. Ellátási díj a teljes díjat fizető növendékeknél az I. és II. évfolyamon havonta 90, a III. évfolyamon 80 pengő. A kedvezményes helyre felvett növendékeknél az I. és II. évfolyamon havonta 70, a III. évfolyamon havonta 60 pengő. A bejáró növendékek az a)-d) alatti díjakat fizetik. A zeneoktatást bejáró zenetanárnok végzik, egy óra díja 1,60 P. A tanév szeptember hó elején kezdődik és június hó végén befejeződik.

Felvétel a békéscsabai m. kir. mezőgazdasági szakiskolába.

Az iskola I. évfolyamára 17 évnél idősebb, legalább négy elemi iskolát végzett ifjak, a II. évfolyamra pedig azon ifjak, kik valamely m. kir. teli gazdasági iskolát sikerrel elvégezték, vehetők fel. Felvételt 17 évnél fiatalabb ifjak is folyamodhatnak, de fejlettségüket orvosi bizonyítvánnyal igazolni kötelesek. A felvett tanulók az iskolánál lakást, ételmezést, mosást, fűtést, világítást és orvosi gyógykezelést kapnak. *Az ellátási díj egy évre 300 P.* A földművelésügyi minisztérium a kevésbé tehető, nagy családu gazdák fiai részére földi díjaz, vagy indokolt esetben ingyenes helyet is adományozhat. A Békés vármegyei illetőségű ifjak a megüresedett alapszintű helyek elnyerése esetén ingyenes ellátásban és kiképzésben részesülnek. A tanév október hó 1-én kezdődik, de felvételt már lehet folyamodni, mert a helyek betöltése a folyamodványok beérkezésének sorrendjében történik. A kérvényekhez a következő okmányok csatolandók: 1. *Születési anyakönyvi kivonat.* 2. *Iskolai bizonyítvány.* 3. *Hatósági erkölcsi bizonyítvány.* 4. *Hatósági bizonyítvány a szülői családi és vagyoni állapotáról.* 5. *Orvosi bizonyítvány.* 6. *Szegénység bizonyítvány.* 7. *Szüli bejegyző nyilatkozat arról, hogy fiuk belépése az iskolába tiúttukkal és bejegyzésükkel történik, vele a két éves tanulmányokat elvégeztetik, át kellő ruházattal ellátják és a díjakat pontosan befizetik.* Azon tanulók kérvénye, ki saját költségén óhajta az iskolát elvégezni, az iskola igazgatóságához címezendő, aki pedig vagy ingyenes, vagy földi díjaz akar lenni, annak kérvényét a *földművelésügyi miniszter urhoz kell* címezni, de az iskola igazgatóságához adandó be. Bővebb felvilágosítást a felvételt folyamodóknak készséggel ad a *békéscsabai m. kir. mezőgazdasági szakiskola igazgatósága.*

Akcio a dinnye és a többi gyümölcsök előnyös értékesítésére.

A dinnye és a gyümölcsök értékesítésének megkönnyítése végett a *Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara* felhívja a dinnye-termesztő gazdákat és mindazokat, akik bármilyen gyümölcs-terméssel rendelkeznek, hogy természetüknek részben belföldi, részben a minőség kiválósága szerint külföldi értékesítése céljából jelentésként be, a pontos hely és cím megjelölésével, természetük fajtáját, mennyiségét a *Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara kertészeti osztályához, Debrecen, Hunyadi-u. 5. szám alá.* Akinél, vagy ahol egy környéken többeknél nagyobb mennyiségű gyümölcs-termés kerülhet eladásra, oda szakképzett csomagolók ládákkal és csomagolóanyagokkal együtt fognak kiszállani és a gyümölcsöt helyben veszik át; a kisebb mennyiségeket maguk a termelők adják vasutra Minden gyümölcsöt akkor értékesítsünk, amikor azért a legjobb árat lehet elérni. A termelőt a bejelentés után azonnal tájékoztatja a kamara.

A denaturált takarmánybuza előnye.

A földművelésügyi kormány május közepén a takarmánybuzat esoinnal denaturálva, illetve pirosla fesíve 13 pengős kedvezményes áron bolettamentesen a gazdaközönség rendelkezésére bocsátotta. A takarmányozási kísérleti állomás vezetősége a takarmánybuza denaturálására választott *eosin* nevű kátrányfestékkel szemben *gazdaszempontokból* támazható *aggályokat teljesen megcáfolta*. Az eosin olyan, az egészségre ártalmatlan festőanyag, melynek a használata még az emberi élelmiszerek (cukorkák, málnaszörp, stb.) festésére is általánosan több kulturálamban kifejezetten meg van engedve. *Attól sem kell tartani, hogy az az állati termékekbe (zsír, tej, stb.) bejutva, azokat megfestené*. Az eosinos buza raktározásánál azonban a többi buzával való keveredés elkerülésére ugy a zsákok gondos kiürítésével, mint a magtárpaddló gondos tisztításával és a halmok elhelyezésével vigyázni kell. Figyelni kell még arra is, hogy a buzadarát, *eszírzesedési hajlandóságára való figyelemmel, csak röviddel az etetés előtt keverjük a többi megmedvesített takarmányok közé*. A földművelésügyi kormány ez alkalommal közli, hogy az állami mezőgazdasági birtokok részére a denaturált buzából *jelentős nagy mennyiséget szerzett be és az eosinos buza etetését megkezdette*. A gazdasági főigazgató, a gazdáknak tanácsolja, hogy amennyiben *erőtakarmányban oly hiányuk van, melynek fedezéséről vásárlás útján kell gondoskodniok, ezuttal a kedvezményes takarmánybuza* saját érdekében *vegyék számitásba*. A kedvezményes takarmánybuza (13 pengő, darálva 14 pengő), saját zsákokban vagy ömlesztve készfűzés mellett a fővárosi szövetkezeti központokból (Putura, Hangya) szerzhető be.

Gamásiak nyerték meg a Lengyeltóti járási lövészverseny csapat- és egyéni versenyeit. Június hó 14-én volt a somogyiegi Lengyeltóti községben, mint járási székhelyen a járási Polgári Lovászegyesületek csapat- és egyéni céllovó versenyei, amelyet a gamási csapat nyert meg. A csapat tagjai: Kovács István földmives, Hangyál Géza földmives, tüzoltófóparancsnok, Metzger Lajos földmives, Bogdán János jogszigorló, Horváth János tanító, Ebinger József intéző, Szakács Béla h. főjegyző. Egyéni leg első Bogdán János jogszigorló. A csapat minden egyes tagja polgári lövészegyleti egyenruhát, ezüst érmet és értékes díjazást kapott. Gamáson első eset, hogy a társadalmi osztályok minden rétege egy közös célban egyesülve ilyen szép eredményt tudott elérni. Ez főképp a derék, becsületes vezetők, Horváth János tanítónak és a tüzoltóparancsnoknak érdeme.

Az osztálysorsjáték húzása. Az elmúlt héten tartották meg az osztálysorsjáték harmadik osztályának húzásait. Az első nap eredményei szerint 15.000 pengőt nyert: 1136, 10.000 pengőt nyert 69250, 5000 pengőt nyert 30434, 3000 pengőt nyert 64008, 2000 pengőt nyertek: 5714 23542 56234 71807, 1000 pengőt nyertek: 1994 8019 76961 81090 82672, 500 pengőt nyertek: 2857 4184 14982 26882 35926 45142 49025 53576 60410 61953 69462 75757, 200 pengőt nyertek: 1485 8815 13619 13643 15900 19458 24595 25159 25976 26268 26651 28062 34726 34992 38467 38468 45063 46350 50029 50188 51647 52260 52304 57468 59682 62822 64665 68643 72566 74225 74515 75436 78636 83744. Ezenkívül 120 pengős nyereménnyel többszáz sorsjegyet húztak ki. A második napon 25.000 pengőt nyert: 21756, 2000 pengőt nyert: 53611, 1000 pengőt nyertek: 197 17816 24979 59171 77811, 500 pengőt nyertek: 22363 30770 34184 35250 45959 53918 57206 79037, 200 pengőt nyertek: 3743 5035 8462 10715 14443 15508 21658 22972 23168 25031 28224 28719 40304 41438 51065 52155 53345 56903 59491 62490 64644 67773 71578 72816 73852. Ezenkívül 120 pengős nyereménnyel többszáz sorsjegyet húztak ki. A negyedik osztály húzásaira július hó közepén kerül sor.

A budapesti hetipiacok új rendje. A főváros közéletvezérségi bizottsága legutóbb foglalkozott a vásári napok egyszerűsítésével és úgy döntött, hogy az összes budapesti piacokon és csarnokokban június 1-től kezdődően csak hetenként kétszer: kedden és pénteken lesz hetipiac. Külön intézkedést tett a székesfővárosi tanács az őstermelők piaci árusítása ügyében is, mely szerint az őstermelők, továbbá a vidéki kereskedők a hetivásárok napjain csak délelőtt 11 óráig árusíthatják termékeiket.



Négernök és négerörpék.

A berlini állatkertben mutogatják mostanában az Afrikából származó négernöket és négerörpéket. Képinckön a nők szájukat kendővel takarják el.

Diákönnyilkosságok a fővárosban és a vidéken. Több megrendítő diákönnyilkosság történt az elmúlt napokban a fővárosban és a vidéken. Június hó 17-én délelőtt a kispesti Deák Ferenc reálgimnázium hetedik osztályában bizonyítványkiosztás után mellbelötte magát Borhándy István hetedik osztályos tanuló. A diák az öngyilkosságot azért követte el, mert három tantárgyból megbukott és az osztályt ismételnie kellett volna. Az öngyilkosság nagy riadalmat keltett az osztályban és mire orvost kerítettek, a szerencsétlen diákon már nem lehetett segíteni. Június 18-án Budapesten a Markó-utcai főreáliskola hatodik osztályában történt öngyilkosság, ahol Juhász József reáliskolai tanuló mellbelötte magát. Juhász a múlt esztendőben három tantárgyból megbukott és ismételnie kellett az osztályt. Gyenge tanuló volt s most is egy tantárgyból megbukott. Amikor Juhász bizonyítványát kézhez kapta, revolvert rántott elő zsebéből és mellbelötte magát. A mentőorvosok azonnal első segítségben részesítették az öngyilkos fiatalembert, aki azonban kórházba szállítás közben kiszenvedett. Ugyancsak rossz bizonyítványa miatt követett el öngyilkosságot Kohn György nyakanizsai kereskedelmi iskolai tanuló, aki két tantárgyból megbukott s a bukás miatt való elkeseredésében a gyorsvonat elé vetette magát. A vonat kerekéi halálra gázolták Kohn Györgyöt.

Pusztító tűz két zalai községben. Veszedelem tűz pusztított június hó 18-án és 19-én Ormándlak és Petrikeresztur zalamegyei községekben. Ormándlakon az egyik gazdának a község közepén levő háza kigyulladt és a tűz a szélben rohamosan lángborította a szomszédos házakat is. A tüzvész következtében öt ház a melléképületekkel együtt teljesen leégett. A tűz oltására a környékbeli községek tüzoltósága sietett a helybeliek segítségére s együttes munkájukkal sikerült megakadályozni a további katasztrófát. Petrikeresztur községben, ahol mult őszei tüzvész következtében harminc ház égett le, június 19-én gyulladt Patai János gazdálkodó lakóháza és a tűz átterjedt a környékbeli házakra is. A tűz következtében két ház és több gazdasági épület elhamvadt.

Árverést tüzték ki a rákosszentmihályi református templomra. A rákosszentmihály-sashalmi református egyházközség a közelmúltban templomát és paplakot építtetett és az építkezésből eredően hatvanezer pengő tartozása maradt fent. Míután az egyházközség a hitelezők többszöri felszólítására sem fizette meg a tartozását, a hitelezők árverést kértek az épületekre. A rákosszentmihályi református lelkész most körlevéllel fordult a tehetősebb reformátusokhoz, hogy mentseék meg a templomot és a paplakot az árverés alól. Az épületek árverését július közepére tüzték ki.

Meghalt Szászy Béla államtitkár. Szászy Béla igazságügyi államtitkár, volt miniszter, néhány napi szenvedés után hatvanhat éves korában június 17-én Budapesten elhunyt. Szászy Béla halála váratlanul érte nemcsak családjának tagjait, hanem az egész magyar társadalmat is, amelynek mindenkori jelentős vezéralakja volt. Az elhunyt államtitkárt június hó 20-án délelőtt 11 órakor rávatalozták fel Budapesten, a Kuria előcsarnokában, ahonnan a kerépesi temetőbe vitték. A főváros díszsír helyét ajánlott fel Szászy Béla számára. A temetésen a minisztérium nevében Zsitvay Tibor igazságügyminiszter mondott búcsuzató beszédet.

Kitüntetett főbíró. Horthy Miklós Kormányzó Ur a miniszterelnök előterjesztésére Korács Károlynak, Kokad főbírájának, a köz érdekében kifejtett működése elismeréséül, továbbá Tóth István igali kulesárnak sok évi becsületes és hűségű szolgálata elismeréséül az V. osztályú magyar érdemkeresztet adományozta.

Tizennyolcezer gyermeket nyaraltat a főváros. Budapest székesfőváros tanácsának kezdeményezésére a fővárosi nyaraltatási akció a nvar folyamán 18.000 budapesti iskolásgyermek nyaraltatásáról gondoskodik. A gyermekek közül ötszázan külföldön nyaralnak, ahonnan 400 idegen gyermek jön Magyarországra. Bulgáriából 50 magyar gyermek jön nyaralni Magyarországra. A külföldön nyaraló gyermekek csoportja június hó 24-én indul Budapestről. Az itthon nyaraló gyermekek körülbelül 150 községben lesznek elhelyezve. A gyermekek ellátásáról a székesfőváros szociálpolitikai ügyosztálya a legmesszebbmenően gondoskodik.

Diszduktorrá avatták Budapesten a newyorki egyetem elnökét. Június hó 15-én délelőtt 11 órakor a budapesti királyi Pázmány Péter Tudomány Egyetem tanácsa a bölcsészettudományi diszduktorrává avatta Nicholas Murray Butlert, a newyorki Columbia egyetem és a *Carnegie* tudományos-alapítvány elnökét. A díszes ünnepségen számos előkelőség jelent meg s a duktorrá-avatáson Bethlen István gróf miniszterelnök is képviseltette magát. A duktorrá-avatás után Klebelsberg Kunó gróf kultuszminiszter villásreggeli adott Nicholas Murray Butler tiszteletére. A kiváló amerikai tudós másnap, június hó 16-án, kedden este 6 órakor a Magyar Küllügyi Társaság rendezésében az Országház kupolacsarnokában a vilázhéke kérdéséről tartott előadást. Június hó 17-én Horthy Miklós Kormányzó Ur Kenderesen látta vendégül Murray Butlert, akit június hó 18-án a szegedi egyetem tanácsa a budapesti egyetemhez hasonlóan, diszduktorrá avatott.

Magyar világrekord a kétkezes sulydobásban. Darányi József dr., a Magyar Atletikai Club kitünő atlétája, a Budapesten, június 14-én tartott atletikai versenven világrekordot állított fel a kétkezes sulydobásban. A régi rekordot az amerikai Rose tartotta, aki 28 métert és 8 millimétert dobott és 1912 óta nem akadt atléta, aki túlszárnyalta volna Rose eredményét. Darányi József dr. azonban június 14-én a kétkezes sulydobásnál 28 méter és 4 centimétert dobott s ezzel a teljesítménnyel világrekordot állított fel.

Örízethe vették a kispesti ördögűzők főpapját. Az Észak-amerikai Egyesült Államokban elharapódzott különféle szekták egyikének, a *scent fetrengők* szektájának központja négy évvel ezelőtt Magyarországra küldte a miskolci születésű Rároha Dezső misszionáriust és feleségét, hogy az ördögűzők magyarországi szektáját megszervezze. Rároha Kispesten ütötte fel tanúját, ahol sikerült is néhány hiszékeny embert beholondítani a furcsa szektába. Rároha működése következtében a rendőrség megállapította, hogy Kispesten több elmeháborodott betegségének oka az ördögűzők szektájának különös szertartása volt. A kispesti rendőrség megindította az eljárást Rároha ellen s arra kötelezte, hogy tartózkodási engedélyének lejárta után rögtön elhagyja Magyarországot. Rároha azonban hamis utlevél segítségével visszatért Kispestre, ahol ismételtlen folytatta a különös szekta lármás és közérkölésiséget sértő szertartásait. A rendőrség megindította az eljárást a szekta tagjai ellen és örízethe vette a jogosulatlanul visszatért Rárohát és feleségét. Az ördögűző szekta vezetője most a toloncházban elmélkedhet embereket bolondító tanításairól.

Jászberény aranymandátumot ad Apponyi Albertnek. Június hó 29-én lesz ötven éve annak, hogy Apponyi Albert gróftól először választotta meg Jászberény városa országgyűlési képviselővé és azóta Apponyi Albert gróf megszaktítás nélkül képviseli a várost a magyar országgyűlésben. A páratlan eseményt díszes ünnepség keretében ilik meg június 29-én Jászberényben. A díszes jubileum alkalmával június hó 29-én délelőtt fél 10 órakor ünnepélyes szentmise lesz a jászberényi római katolikus főtemplomban, fél 11 órakor pedig a városháza előtt ünnepi nagygyűlés, amelynek keretében Apponyi Albert gróf ötvenéves működésének beszámolóját tartja. A beszámoló után a város közönsége aranymandátumot nyújt át Apponyi Albert grófnak. Az ünnepséget déli egy órakor a *Lehel*-szállóban tartott dísz-ebédl követi.

Negyvenkét millió lakosa van Olaszországnak. Az április hó 21-én tartott általános olasz népszámlálás ideiglenes eredménye szerint Olaszország lakosainak száma 42.118.434 lélek. A népszámlálás eredményét a napokban felülvizsgálják s a felülvizsgálat során, lehetséges, hogy a számok módosulnak. A lakosság gyarapodása a legutóbbi népszámlálás óta 6.1 százalékot tesz ki. A népszámlálás adatai szerint Olaszország lakosságának száma felülmulta Franciaország jelenlegi népességét.

Borzalmas hajókatasztrófa a francia partvidéken. Évek hosszú sora óta páratlanul álló, borzalmas hajókatasztrófa történt június hó 15-én a Földközi tengeren, a francia partok közelében, ahol minden utasával együtt elsüllyedt a *Saint-Philbert* nevű francia kiránduló hajó. A gőzös június 15-én reggel Nantes felől egynapos utra indult s úgy volt, hogy még este a kirándulókkal együtt visszatért a városba. Utközben azonban a *Saint-Philbert* viharba került, amely a *Saint Guildus* világítótorony környékén lévő sziklához vágta, ahol a gőzös megsérült, s úgyszólván pillanatok alatt a tengerbe süllyedt. A katasztrófa alkalmával több, mint ötszáz utas tartózkodott a hajón, akik közül csupán nyolcat sikerült megmenteni. A borzalmas hajókatasztrófa gyzásba borította egész Franciaországot.

Főlavatták Debrecenben az új postapalotát. Június hó 16-án avatták föl Debrecenben az új postapalotát, amely egyike Debrecen legnagyobb épületének. Az új, háromemeletes postapalotát az állam 1.300.000 pengő költséggel emeltette. Az építkezéssel kapcsolatban új utcát is nyitottak, amely a Hatvani-utcaról egyenesen a Déri-térre vezet. Az új postapalotában a debreceni postajagzatóság hivatalait, továbbá a nyolcezer előfizetőre méretezett modern telefonautomata központot helyezték el. A palota ünnepélyes átadásá délben egy órakor történt meg s a díszes ünnepségen megjelent Szalay Gábor báró a posta vezérigazgatója, Hadházy Zsigmond dr. főispán és Vásáry István dr. polgármester is.

Félholtra verte a feleségét a politika miatt. Szabó István nagyvelő gazdálkodó a képviselőválasztások kapcsán, a napokban összeveszett feleségével. A veszekedés hevében Szabó félholtra verte feleségét. A szerencsétlen asszonyt életveszélyes sérülésekkel szállították kórházba s Szabót letartóztatták.

Kivégezték a halálraítelt arzénos asszonyokat. Június hó 14-én reggel hajtották végre a halálos ítéletet a szolnoki fogház udvarán Szabó Lászlóné és Csordás Bálintné tiszarévi arzéngyilkos asszonyok. Reggel 6 órakor jelent meg a törvényszék udvarán Borbély László dr. törvényszéki bíró, Kronberg János dr. ügyész, a kirendelt orvosok kíséretében. Az ügyész rendelkezésre a fogházgondnok elővezettette Szabó Lászlónét, akit a két fogházról öbön hozott ki, mert olyan gyenge volt, hogy nem tudott lábra állni. Az ítélet felolvasása után Kozarek állami hóhér átvette az ítéletet és végrehajtotta a halálos ítéletet. Szabó Lászlóné kivégezése után Csordás Bálintné vezeték elő, aki kétségbeesett siránkozással hallgatta végig a halálos ítélet felolvasását. Csordásné 6 óra 30 perckor végezte ki Kozarek állami bakó, Az asszonyok holttestét az ügyész rendelkezése értelmében, reggel 9 órakor vették le a bitófáról.

Egy napon halt meg két gazdálkodó jóbarát. Berettyóújfaluban egy napon halt meg a közelmúltban Csisszer József és Schippel Ferenc gazdálkodó. A két gazda a legjobb barátságban élt s mindeketjőüket ugyanazon a napon szívszélhűdés ölte meg.

Megnyílt a Budapest—nyiregházai repülőjárata. A Magyar Légiforgalmi Részvénytársaság június hó 15-én reggel nyitotta meg a Budapest—nyiregházai repülővonalat. A repülőjáraton az első utat öt utas vette meg s a repülőgép menetrendszeri pontossággal érkezett Nyiregházára, ahol Erdőhegyi Lajos, főispán Benes Zoltán polgármester üdvözölték a repülőgép utasait. Nyiregházai városa az új repülőjárata megnyitása alkalmából díszebédet adott.

TANÁCSADÓ

Kérdés: 1. Van-e vitamintartalma a zöldhagymának és a reteknek? 2. Melyikben van több vitamin a kettő közül? (Sápadt leány, B-t.) — **Felelet:** A zöldhagymában és retekben egyformán van A, B és C vitamin.

Kérdés: Lakásom padlásán tartom az árpatermést és most az árpat zsizsik lepte el, még pedig olyan nagy mennyiségben, hogy már a falon is lemászik a féreg a lakásba. Mit tegyek, hogy a zsizsik elpusztuljon? (Régi győri előfizető.) — **Felelet:** Gabonazsizsik ellen védekezhetünk úgy, ha a magtár semmiféle maghulladékot nem kap, mert ez a zsizsik fészke. A magtárt havonként takarítsuk ki. A padló, falburkolat, gerendák réseit tapasszuk be olyan anyaggal, melynek fele azzal, fele marhahárgyával; így a zsizsik tétre nem talál buvóhelyet. A magtárban lévő gabonát minél többször lapátoljuk át, mert a megbolygatott garmadában a zsizsik nem tud elszaporodni.

Kérdés: 1. Lovam bőre állandóan kifakad és vérzik, mi lehet a baj oka és hogyan gyógyítsam meg az állatot? 2. Milyen magja van a csillagfűrtnek, apró, vagy pedig nagyobb szemű? (2194. sz. előfizető, Kiskőrös.) — **Felelet:** 1. Lovának nyári vérzéseit valószínűleg a Filária nevű élősködő okozza. Sajnos, elleneszerét nem ismerjük. A lóban nem okoz komolyabb kárt. 2. A laposmagva fehér csillagfűrt kerek magvának átmérője 8 milliméter, magassága 4–5 milliméter.

Kérdés: 1. Milyen tengeri fajták válnak be Baranya vármegye területén? 2. Ajánlatos-e beszerezni Simplex kézi ültetőt és ha megfelelő, akkor miért nem használják a nagy gazdaságok is? 3. Ekét akarok vásárolni, milyet vegyek, mert nálunk a Sack-ekét tartják a legjobbnak. Érdemes-e ültet vennem? 4. Kapok-e utbaigazítást gazdasági kérdésekben, ha a járási gazdasági felügyelőhöz fordulok? 5. Feleségem még 1918. évben 1400 koronát tett be a postatakarékba, mit követhet most vissza? 6. Hogyan lehet gazdaságosan kihasználni olyan vizenyős területet, ahol a víz nem csapolható le? 7. Használható-e a Planet-készítmény? 8. Hogyan jobb a lucernát a szarvasmarhának adni, szálasan, vagy pedig szecskázva? 9. Szeretnék hussértést tenyészteni, melyik megfelelőbb, a yorkshire, vagy a berkshire hussértés? 10. Hol van a „Köstelek” kiadóhivatala? (J. H., Magyarboly.) — **Felelet:** 1. Baranyában beválik a Fleischmann-féle vagy a bánkúti lófogu tengeri, amely szeptember közepére beérk. 2. A Simplex kiegészítő számára nagyon hasznos gép; nagygazdaságban lassu lenne a munkája. 3. Sack-ekét vegyen, még pedig ennek az u. n. kombinált (alul homorú, felül csavarmentes) kormánylemezese alakját. 4. A gazdasági felügyelő szívesen utbaigazítja Önt akár levélben, akár személyesen keresi fel. 5. A valorizációról szóló törvény kivette a takarékbetétet az átértékesítés alól, így a betett összeg fejében csupán a papírértéknek megfelelő összeget követelhetik. Ez pedig: tizenegy fillér. 6. Ilyen lecsapolhatlan vizenyős terület fölvezessz, vagy nádtermelésre volna kihasználható. 7. A Planet junior kapálásra kitűnő szerszám. 8. Szálasan és szecskázva egyformán értékesíti a szarvasmarha a lucernaszénát; de a szecskázásnál ügyeljen arra, hogy a lehulló levéltörődék veszendőbe ne menjen, mert ez legértékesebb része a szénának. 9. A yorkshiret szívesebben veszik a sonkagyárak, mert nem fekete a bőre. 10. Budapest, IX., Üllői-ut 25.

Kérdés: 1. Kora tavasztól késő őszig csunya fekete foltos az acom. Mit használjak, hogy a foltok elmuljanak? 2. Hogyan lehet a lakásból a svábbogarakat kiirtani? 3. Kiket veszek fel a budapesti állami autószerelő-műhelybe? (J. M.-né, Nagyoroszi.) — **Felelet:** 1. Fordításon orvoshoz és kérjen valami hámlasztó szert. Orvos nélkül ne csináljon semmit sem az arcával, mert nem tudhatja, nem belső ok következtében keletkezik-e az arcfolt. 2. Vegyen schweinfurti zöld nevű rovarirtót és azzal hintse be a fal- és padlószarkakat. Vigyázzon vele, mert mérge. Sikerrel használják a „Dejo” nevű magyar gyártmányu rovarirtót is svábbogár ellen. 3. Négy polgárit végzett fiukat. A tanoncidő után kötelező állami továbbsholgalat van bevezetve.

Felrobbantotta magát egy életunt lány. Különös módon vett véget életének Klein Erzsébet újpesti tisztviselőné. A fiatal leány június hó 14-én bezárkózott lakásának konyhájába, ahol kinyitotta a gázcsoport s amikor a helyiség már megtelt gázzal, gyufát gyújtott, melynek következtében a gáz borzalmas erővel felrobbant. A robbanás következtében a lakás ajtaja és ablaka kirepült és a ház fala több helyen megrepedt. A szétrombolt lakásban már csak a leány holttestét találták meg. Az öngyilkos leány bucsulevelében arra kérte a hatóságokat, hogy ne kutassák öngyilkosságának okát.

Virtusból felmászott a budapesti turulmadárra. Junius hó 16-án este 10 órakor Stefán Dániel budapesti lakatossegéd, virtuskodásból felmászott a Ferenc József-híd bronz turulmadárra. Stefán, mikor felért a turulmadárhoz, ruháit bedobálta a Dunába s uszórúhában integetett a hidon lévő járókelőkre. Az őrszemes rendőr jelentésére azonnal tüzoltók szálltak ki a helyszínre és tolólétrák segítségével lehozták Stefánt a szédítő magasságból. Stefán kihallgatása alkalmával elmondotta, hogy néhány hónappal ezelőtt otthagya feleségét, aki azt mondotta róla, hogy gyáva s most Stefán azzal akarta bátoroságot bebizonyítani, hogy felmászott a turulmadárra. A rendőrség megvizsgálta a lakatossegédet és megállapította, hogy részeg volt. Az ittas lakatossegédet a főkapitányságon tartották és csak másnap engedték el, amikor már kijózanodott. Botránnyokozás miatt eljárását indították ellene.

Négyezer fővárosi szegényt vendégelték meg a Pádúai Szent Antal asztalánál. Pádúai Szent Antal halálának évfordulója alkalmával Budapest székesfővárosi közönsége négyezer budapesti szegénynek jutatót meleg ebédet. Az inneségek alkalmával a Budapest belvárosi Szent Ferenc harmadrend közönsége nagyon szegény gyermeket ruházott fel. A Szent István Bazilika egyházközsége negyven iskolásgyermekeket ruházott fel. A jubileum alkalmából Szent Antal tiszteletére Budapesten a Kapucinusok három napos jubileumi ájtatosságot tartottak. Az Uránia mozgószínházban június 14-én mutatták be Pádúai Szent Antal élete és csodái című hangosfilmet. A filmbemutató alkalmával P. Zadravec István püspök mondott ünnepi beszédet.

MEZŐGAZDASÁGI MUNKAPIAC

Az Országos Gazdasági Munkaközvetítő Iroda (M. kir. földművelésügyi minisztérium, V., Kossuth Lajos-tér 11.) közlése szerint a következők

keresnek munkást:

Födernayer Vilmos (Vértes-Tolna, u. p. Tardos, Komárom vm.), keres július 1-re egy magányos, 50 év körüli gazdasági cselédet, ki állatokhoz ért. Fiztése évi 240 pengő, élelmezés, lakás, mosás és varrás. — *Székespusztai Gazdaság* (Ócsa, Pest vm.), keres azonnalra egy tehenes-mindenest és egy kocsiat, mint éves gazdasági cselédet, mindkettőt lakással és évi konvencióval. — *Piróth Sándor* (Majosháza, Pest vm.), keres egy 20 éven felüli nőten, bentkosztos bérést, mindennemű gazdasági munkára, fizetése megegyezés szerint.

TRÉFÁK

A malom alatt.

Csopaki: Hallod-e, te! Elromlott a fali óráim, oszt elvittem Kisvárdára, hogy igazítsák meg akkurátusan.

Köpecsi: Jó tettetd.

Csopaki: Azt mondta Grünbóm, hogy előbb szurjak le foglalónak nyóc koronát. Le is szurtam hamarosan.

Köpecsi: Nem jól tettetd.

Csopaki: Megígérte az akasztani való, hogy három hét alatt készen lesz a javítással. Három hónap is elmúlt már, mégse készült el vele. A fene egye meg, ahun van.

Köpecsi: Nem úgy van ám, sógor. Külöb idő az a három hónap. Én bizony három esztendő alatt se tudnám jól megpreparálni a fali órádat... Ne sürgesd hát a dógot. Üdöbe kerül a

Csopaki: Üdöbe? Elment az eszed, sógor, vagy megállt? Ez a huncut világ se kismiska ám, mégis csak hat nap alatt terem-tődött.

Köpecsi: Olyan is a!

Ötven százalék.

A korhely Istókot valami lopási ügyben két hónapra ítélte el a járásbíró.

— De tekintetes uram, miért ítél el most ezért a hitvány libáért egy hónappal többre, mint tavaly ilyenkor, mikor az idén pont ötven százalékkal olcsóbb a liba? — tünődik a javíthatatlan libatolvaj.

HÁROM URFI

SZÉKELY FALUSI TÖRTÉNET

IRTA: FÖLDES GÉZA

(31. közlemény.)

„Sok, nagyon sok történt azóta. Ha ma látnátok engem újra ama találkozás után, talán el sem hinnétek, hogy én vagyok.“

„De hát hadd mondjam el rendesen, mi történt. A hivatal vezetője sürgősen felhivatott magához. Engem, az utcaseprőt.“

„A szobában csak ketten voltunk. Előbb végignéztet tetőtől-talpig. Mintha a külsőm alapján akart volna a belsőmre következtetni. És aztán elkezdett kérdezni: Hogy hívnak? Hol születtem?... Ugy hangzottak ezek a kérdések, mintha egy törvényszéki tárgyaláson vették volna fel a személyi adataimat. Aztán rátért az iskolai életemre. Én nyugodtan elmondtam, hogy gimnáziumi érettség vizsgálatot tettem, jogot végeztem és jogi doktorátusom is van.“

„Ez őt nagyon meglepte. Azt rendelte, hogy ezeket a bizonyítványokat másnap vigyem föl hozzája. Azt is megtettem.“

„És ekkor újra kérdezgetni kezdett. Legnagyobb mértékben arra volt kíváncsi, miért lettem utcaseprő? Miért nem kerestem hozzám illő hivatalt? És ki tudná mind elé sorolni, még mi mindenről akart meggyőződni.“

„Én elmondtam őszintén az egész multamat. És megmondtam, hogy ebből sok mindent kellett volna eltagadni, hogy hivatalt kaphassak. Hazudni, vagy valakit megtéveszteni nem akartam. Ezt soha sem cselekedtem.“

„Az lepett meg, hogy amiket én neki elmondtam, azt ő már mind tudta. Ezt csak Tőled tudhatta.“

„A rákövetkező nap már elmaradt az utcaseprő munkások közé való beosztásom. Irodai munkára rendelték be. Így telt el két hét. Folyton figyeltek s hovatovább mind érdemesebb munkát adtak. Eközben leparancsolták rólam az egyenruhát. És már rendes polgári ruhában végeztem a dolgomat.“

„Megint a tanácsos ur elé kellett mennem. Ez alkalommal leültetett az íróasztalához. Papirost tett elé és azt rendelte, írjak rendes folyamodványt, hogy iskolai végzettségemnek megfelelően osszanak be fogalmazói szolgálatra.“

„A tanácsos ur a szolgát bélyegért küldötte, ezt ő maga a kérelemre ráragasztotta. És én meg is kaptam nemsokára a beosztást. És ime, a főváros közgyűlése ma meg is választott fogalmazónak. Tehát én most székesfővárosi fogalmazó vagyok...“

„Nem fűzők én ehhez semmiféle érzelmős megjegyzést. De, hogy én ezt egy jó ember akaratából, az én utánjárásom nélkül nyertem meg, nagy változást hozott a lelkemben. Mindenek felett visszanyertem önbizalmamat.“

„Ez győzött meg arról tökéletesen, hogy az ember életében jelentéktelen dolog az anyagi javak elvesztése, ha szellemi kincsek felett is rendelkezünk. Ezt senki el nem veheti. Ez a megfelelő szorgalom mellett a megélhetést is biztosítja.“

„Hosszúra nyult levelem igazi célja, hogy Nektek, az igazi jóbarátoknak megköszönjem, amit az érdekemben cselekedtetek. Mert, hogy a tanácsos urat ti informáltátok, abban én egy percig sem kételkedem.“

„És még egy ok készített e levél megírására: Birike...“

„Oh, mondjátok meg e drága angyalnak, soha egy percig sem felejtettem. Ő volt a védőangyalom. Az ő nevével ébredtem, az ő nevével tértem éjjeli nyugalomra. És a jó Isten most úgy intézte sorsomat, hogy hozzá méltó lehetek.“

„Mondjátok el ezt neki. És írjátok meg, felkereshetem-e a levelemmel?... Avagy talán ő felejtett el engem?“

„Mint valami börtönből szabadult rab, járok még az emberek között. Egyelőre még csak örvendezni tudok, hogy én is ember vagyok.“

„De végzem a levelem és mind a kettőtöket végtelen nagy szeretettel

ölel:

Zoltán“

A levélnek vége. Évike és Lázár könnyes szemmel borultak egymás keblére. Ugy zokogtak, sirtak, mintha valami nagy bánat nyomná a lelküket.

Pedig örvendeztek. Örvendettek az elveszett barát visszatérének. Örvendettek, hogy Birike is megtalálta a lelki egyensúlyt. De amint letörtültek a könnyeket, már mosolygott, nevetett a két arc.

A sirásuk hasonlatos vala a nyári esőhöz, mely után az égbolt azonnal kiderül és a felhők mögül mosolyogva süt ki az áldott nap.

— Holnap éppen vasárnap és elmehetünk Birikékhez — mondja Lázár.

— Hogy fog örvendeni Birike! — teszi hozzá Évike.

Szép őszi idő volt. Az erdélyi ősz az egész világon a legszebb évszak. Már szeptember elején be szokott köszönteni. A folyóvizek úgy megtisztulnak, hogy a mélyebb helyeken is fenékgig lehet bennük látni.

A falevelek között észrevétlenül több és több a száraz levél. És a fák alját belepeli rendre a sok meghalt falevél. A levegőben terítgetik a „szép asszonyok“ vásznát s a járóelőket ez körülfonja. Mintha csakugyan „szép asszonyok“ hálójába kerülne az ember, ugy érzi e titokzatos munkáját a természetnek.

Haldoklik körülöttünk minden, de a nap mégis oly vidáman játszik a légtelen uszkáló „ökörnyál“ szivárvány színei között.

Ilyen bájos őszi napon indult el Évike is Lázárral Birikékhez. És amint a fénylő nap nem vett tudomást a természet haldoklásáról, az ifju házaspár is éppen olyan vig kedéllyel haladott az utján.

Sármező Dombaljához olyan közel van, hogy azért a lovakat nem érdemes befogni. S aztán ez a kis gyaloglás a legkedvesebb élvezetek közé tartozik.

(Folytatjuk.)

REJTVÉNYEK

1. Betű- és szórejtvény.

$\frac{S R}{V}$ **Y** nem üres **N**

(Beküldte Kiss S. János Tácról.)

2. Betű- és szórejtvény.

$\begin{matrix} i & i & i \\ i & i & \\ i & i & i \end{matrix}$ **R** egy apa két gyermeke

(Beküldte Orosz János Sajóvámosról.)

3. Pontrejtvény.

. e . . é . l . t . e . h . t . e . h . z . á .

(Beküldte ifj. Fülöp József Süttörből.)

4. Szórejtvény.

S ga ga

(Beküldte Gusztics János Háromfárról.)

5. Szórejtvény.

A Z asszony
(é=e)

(Beküldte Seres Béla Kunágótáról.)

6. Szórejtvény.

S veszekedés **S**

(Beküldte Békefi László Zalakoppányból.)

7. Szórejtvény.

la la szagos növény
(á=a) (- a)

(Beküldte Sajgó Ferenc Kovácsszénájáról.)

8. Verses rejtvény.

Dunántulon folyik a patak,
Melynek nevéből írom e sorokat.
Két részre vágva e folyó nevét,
Sav cselekszi annak első felét.
Másik felét — s-sel bővíte — akkor teszi a zöld,
Mikor csorba a méter és kiló.

(Beküldte Kardics Jenő Gógánfárról.)

A rejtvények helyes megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával a 30-ik számban közöljük.

A 23-ik számban közölt rejtvények helyes megfejtése:

1. Pontrejtvény: **Öt török öt görögöt döngyöz.** 2. Névrejtvény: **Juliska.** 3. Szórejtvény: **A nő csak szeretni tud.** 4. Szórejtvény: **Ne feledd, te is szenvedsz Trianonért.** 5. Pontrejtvény: **Kossuth Lajos imája.** 6. Szórejtvény: **Székfoglaló.** 7. Szórejtvény: **Ótől-hatol.** 8. Pontrejtvény: **Arany János.**

Helyesen megfejtették: Lőrincz Sándor, Nagy Béla, Tóth Antal, ifj. Sümei József, Benedek János, Szűcs János, Kecskés Antal, Szily Mariska, Illés Péter, Puskás József, Győri Pál, Farkas János, Varga András, Molnár István, Balázs László, Szabó Ferenc, Csatlós Péter, Békefi József, Medgyesi Erzsébet, Bárányi Etel, Pálfi István, Gulyás János, Biró Lajos, Molnár János, Szilágyi Ferenc, Németh György, Tóth Juliska, Sümei Mihály, Ördög Józka, Vince János, Fülöp Ferenc, Dömötör Ádám, Bernát Antal, Pap Ignác, Fekete Imre, Bodó Gábor, Szarvas Sándor, Gombos András, Bene Sándor, Eperjesi Sándor.

Jutalomkönyvet nyertek: Ifj. Sümei József (Somogy-acea), Lőrincz Sándor (Nagyfőzs), Szily Mariska (Baranya-szentlőrinc).

A 25-ik számban megjelent rejtvények megfejtését, a megfejtők és nyertesek névsorával együtt, jövő héten közöljük.

VÁSÁROK JEGYZÉKE

Június hó 28-án, vasárnap.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Jászladány, Kiskun-dorozsma, Kisujszállás. — **Kirakodóvásár:** Battonya.

Június hó 29-én, hétfőn.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Balatonkiliti (sertésvásár bizonytalan), Dévaványa, Káloz, Ozora (sertésvásár bizonytalan), Tápíószele. — **Kirakodóvásár:** Harka. — **Ló-, marha- és sertésvásár:** Dunapataj.

Június hó 30-án, kedden.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Berkesd, Gesztely, Nyírbakta, Sárosd, Szászvár, Szekszárd, Szentpéterur (sertésvásár bizonytalan), Und, Vác, Vajszló, Vép (sertésvásár bizonytalan). — **Kirakodóvásár:** Dunapataj, Kutas. — **Marha- és kirakodóvásár:** Hosszupérezsteg.

Július hó 1-én, szerdán.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Ajka, Ivánegerszeg (sertésvásár bizonytalan), Hőgyész (sertésvásár bizonytalan), Kaposvár (sertésvásár bizonytalan), Nova (sertésvásár bizonytalan), Nyírbogdány, Tótvázsony. — **Marha- és sertésvásár:** Jánosháza. — **Ló-, marha- és sertésvásár:** Miskolc.

Július hó 2-án, csütörtökön.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Enes, Onód, Sátoraljujhely, Somogyárd (sertésvásár bizonytalan), Sümei (sertésvásár bizonytalan). Vásárosmiske. — **Ló-, marha- és sertésvásár:** Celldömölk, Tiszafüred. — **Marha- és sertésvásár:** Kiskomárom.

Július hó 3-án, pénteken.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Kőtése (sertésvásár bizonytalan), Nagyhalász. — **Ló-, marha- és sertésvásár:** Gyöngyös. — **Sertés- és kirakodóvásár:** Buj. — **Sertésvásár:** Aszód.

Július hó 4-én, szombaton.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Magyarszentiván.

VÁSÁR ÉS PIAC

GABONATŐZSDE

(Fővárosi árak június hó 22-én.)

KÉSZÁRUPIAC

A készárupiacon jegyzett árak olyan terményekre vonatkoznak, melyeket az eladó azonnal (prompt) szállítani, a vevő azonnal fizetni köteles. Ezek az árak tehát a termények valószínű forgalmi árát jelentik, Budapesten.

Buza, tiszavidéki 77 kg-os 14.60—14.75, 78-as 14.75—14.90, 79-es 14.95—15.25, 80-as 15.05—15.35; felsőtiszai és jászvári 77 kg-os 14.30—14.45, 78-as 14.45—14.60, 79-es 14.65—14.85, 80-as 14.75—14.90; dunántúli, pestvidéki és bácskai 77 kg-os 14.05—14.20, 78-as 14.20—14.35, 79-es 14.45—14.65, 80-as 14.55—14.75. — *Rozs*, pestvidéki és egyéb 13.65—13.85 — *Árpa*, tak. elsőrendű 16.75—17.25, tak. másodrendű 16.25—16.50, sórárpa, felvidéki 18.50—21.00, egyéb 17.50—18.00. — *Köles* 14.50—16.50. — *Tengeri* 13.70—13.85. — *Zab*, elsőrendű 24.00—24.25, másodrendű 23.50—23.75. — *Korpa* 12.65—13.00 pengő métermázsnként.

HATÁRIDŐPIAC

A határidőpiacon jegyzett árak olyan terményekre vonatkoznak, melyeket az eladó csak bizonyos idő múlva köteles szállítani, a vevő pedig ugyanakkor fizetni. Ha valaki például novemberben márciusi búzát vesz, illetőleg elad, akkor az eladónak márciusban kell szállítani a búzát, a vevőnek pedig ugyanakkor kell fizetni az árát.

Tengeri júliusra 13.30—13.29, augusztusra 13.49—13.50, májusra 11.50—11.52 pengő métermázsnként.

A készárupiac és határidőpiai gabonaárakat boletta nélkül kell érteni!

Vetőmagpiac. (Mauthner Ödön magtermelő és magkereskedelmi Rt. heti jelentése.) A száraz időjárás következtében a takarmánymagvak iránti kereslet némileg alábbhagyott. Érdeklődés mutatkozik továbbra is *cürös- és fehérkéses*, valamint *muharmag és szudáni fü* iránt. *Tarló-répmagra* a lefolyt héten is szép számmal érkeztek rendelések. *Biborheremag*. A termelők értesítései szerint vágása na mindenütt folyamatban van, a próbacéplésből küldött minták szép minőséget mutatnak. A kivétel részéről kereslet alig mutatkozik, ezért az ár erősen visszaesett. *Szűszösbükköny* lanyla, a vetések állása jó. A *budapesti Ár- és értéktársaság hivatalos jegyzései* 100 kg-ként, nyersáruért, budapesti paritásban: Köles 14.50—18.50, másodrendű tökmag 32—34, kék mák 100—101, muharmag 14.50—15.50, csillagfürt 15—16 pengő.

Liszt. A nyílt piacokon: Bazudara 44—50, duplanullás finom tészta-liszt 34—42, nullás 34—42, kettős főzöliszt 32—38, négyes kenyérliszt 28—36 fillér kilogrammonként.

Abraaktarmánypiac. Árpakorpa 13.50, borsóhéj 13, borsókorpa 13, buzakonkoly 12.75, konkolydara 13.50—13.70, lenmagpogácsa 20, napraforgópogácsa 17, repecpogácsa 12.50, rozskonkoly 12.75 rozskorpa 13.75, rozsoszu 13, rozstakarmányliszt 18, szőjabogpogácsa liszt nagyban 24, szőjabogpogácsaliszt kicsinyben 26, tökmagpogácsa 19 pengő métermázsánként.

Takarmányvásár. Réti széna másodrendű 6.50—7.50, harmadrendű esomaglószára 5—6, lucernaszéna 7.30—10, lucernás széna 7—8, alomszalma elsőrendű 3.80, alomszalma másodrendű 3.50 pengő métermázsánként.

Cirokszakál. Takaró szalma (uradalmi) 30—32, takaró szalma (kis-alomszalma, elsőrendű 3.80, alomszalma, másodrendű 3.50 pengő métermázsánként.

Szűrmárhavásár. Elő borjú, belföldi szopós, elsőrendű 0.96—1.08, kivételesen 1.12, másodrendű 0.78—0.94 pengő kg-ként élőszuliban.

Tenyészmarhák és járműokörök. Elsőrendű belföldi járműokörök (tarka) 0.88—0.90, elsőrendű belföldi járműokörök (fehér) 0.88—0.90, 1½—2 éves üszök 0.85—0.95, 1½ éves tinók 0.85—0.88, fiatal, friss fejős tehén 1.10—1.20 pengő kilogrammonként élőszuliban.

Lóvásár. Csikó 80—100, igás kocsiló (nehéz, nyugati fajta) 230—750, igás kocsiló (könnyű, nyugati fajta) 220—600, számar 30, alárendelt minőségű lovak 55—220, vágólovak 30—300 pengő darabonként.

Vágómarhavásár. Ökor legjobb 80, közép 72—76, bika legjobb 75—76, közép 62—64, tehén, legjobb 76, közép 68—75, gyenge 38—56 fillér kilogrammonként élőszuliban.

Sertésvásár. Könnyű sertés 94—100, közép 100—103, nehéz 103—106, primaközép 106—110 fillér kilogrammonként élőszuliban.

Gyapjú. A magyar piacokon körülbelül 100.000 kilogramm közep-minőségű fésűs- és szövetygyapjú kelt el 0.80—1.02½ pengő közötti áron.

Nyersbőr. Marhabőr (40 kg.-ig) magyar 0.50, tarka 0.70, marhabőr (40 kg-on felül) magyar 0.50, tarka 0.80, borjubőr (rövid lábú) 6.3 kg-ig 1.30—1.40, nehezebb 1.10—1.20 pengő kilogrammonként.

Husvásár. Marhalus a nyílt piacokon: Rostélyos, vastag hátszín, felsől, fehér pecsenye, hosszú, gömbölyű felsől 180—320, fartsó, lapocka, puha hátszín 180—280, szegye, dagadó 120—180, gulyásnak való 120—200 fillér kilogrammonként. — *Borjúhus:* Felszeletelt comb 320—420, sütnivaló 160—340, pörköltnek való 120—240 fillér kilogrammonként. — *Juh- és bárányhus:* Juhcomb 140—260, gerinc, lapocka 140—180, pörköltnek való 80—160. — *Sertésbőr:* Friss karaj 260—340, friss comb, tarja, lapocka 210—240, friss oldalas 150—210, füstölt sertésbőr: helybeli karaj, lapocka, tarja, oldalas 200—340, vidéki 240—360, olvasztani való szalonna 130—150, sózott kenyérszalonna 140—180, füstölt 160—220, háj 150—168, zsíros tepertő 160—200, helybeli sertészsír 140—160 fillér kilogrammonként.

Baromfi és tojás. Élő állatok a nyílt piacokon: Tyúk 220—300, csirke 100—260, ruca 200—300 fillér darabonként. — *Leölt állatok:* Tyúk 180—240, csirke 320—420, hizott ruca 160—260, lud, hizott 180—280, ludmáj 400—800, ludszír és háj 220—300 fillér kilogrammonként. — *Tojás:* Friss teatojás 8—9, főzötojás 7—8 fillér darabonként.

Vad. A nyílt piacokon: Özgerinc 450—550, comb 280—320, többi része 60—120, vaddisznógerinc 250—300, comb 250—300, többi része 100—200 fillér kilogrammonként.

Hal. Élő állatok a nyílt piacokon: Harcsa 400—500, ponty 180—260, kárász 140—200, compó 200—250 fillér kilogrammonként. — *Rák:* Folyami rák 10—100 fillér darabonként.

Tej és tejtermékek: A nyílt piacokon: Teljestej 32—36, lefőzött 16, aludt tej 100, tejszín 280—320, tejföl 130—200, centrifugált tea- vaj, tömbben 400—440, 10 dekás csomagolásban 400—520, főzött 320—380, szedett vidéki 320—360, tehénturó 80—100, sovány tehénturó 40—60, juhturó 240—280, kevert turó 80—100, sovány tehénturó 360—400, juhsajt 240—300, ementáli sajt, hazai 360—500, trappista, hazai 200—320 fillér kilogrammonként.

Száraz főzelék és száraz tészta. A nyílt piacokon: Lencse 32—64, borsó, hántolt, feles 36—80, bab, fehér, aprószemű 30—50, nagy-

szemű 48—100, szines 32—52, finom árpakása 80—120, durva 60—80, tojásos tarhonya 96—140 fillér kilogrammonként.

Zöldség. A nyílt piacokon: Petrezselyem zöldjével csomója 4—20, zeller zöldjével, újdonság, darabja 4—10, zeller kilogrammja 100—160, kalarabé, újdonság, darabja 3—12, sárgarépa, újdonság 6—20, kevert zöldség 100—140, karfiol 120—260, vöröshagyma, újdonság, csomója 2—5, vöröshagyma, makói 18—30, foghagyma zöldjével, csomója 65—120, fejeskáposzta, hazai 80—180, savanyított káposzta 50—52, kelkáposzta 20—80, fejes saláta, hazai 3—12, kötött saláta 4—16, torma, hazai 50—140, burgonya, újdonság 26—46, ősz, róza 18—24, nyári róza 26—30, Ella 14—20, közönséges 10—14, kifli 30—40, tömör csiperkegomba 200—300, mezei csiperkegomba 240—260, szegfűgomba 250—300, éti, vargánya 250—300, tinóru gomba 250—300, szárított gomba 800—1600 fillér kilogrammonként; hónapos retek csomója 4—14, jánosnap retek csomója 4—20, ugorka, újdonság, kilogrammonként 80—140, ecetben savanyított 140—160, vizes 90—120, kovászos 200—280, paprika, újdonság, apró 6—10, nagy paprika, újdonság, darabja 12—26, savanyított paprika kilogrammja 100—160, főzötök kilogrammja, újdonság 24—60, tők, gyalult, kilogrammja 50—120, paradicsom, újdonság 400—650, vajbab 50—70, zöldbab, újdonság 260—320, zöldborsó, újdonság 20—40, kifejtett zöldborsó 80—200, spírga, újdonság 60—200, sóska 30—50, paraj, tisztított 50—80, gyökeres 40—56 fillér kilogrammonként.

Gyümölcs: A nyílt piacokon: Ropogós cseresznye 100—160, fekete, aprószemű cseresznye 40—120, erdei szamóca 120—300, kerti, nemesített eper 50—140, ananászepér 100—180, ribizli 160—200, köszmété 40—200, sárgadinnye 400—600, szilvaizé 120—160, gyümölcsizé 140—320, keményhéjú dió 90—140, dióhéj 320—520, mogyoró, héjazott 320—360, mandula, héjazott 400—600 fillér kilogrammonként.

Fűszer, mák, méz és háziszappan. A nyílt piacokon: Édes nemes paprika 340—400, félédes, gulyás 320—360, rózspaprika 240—320, erős 160—200, kereskedelmi 120—160, kék mák 120—140, pergett méz 140—180, háziszappan 128—160, közönséges szappan 80—120 fillér kilogrammonként.

Paprika. Termelői árak kg.-kint *Szegeden:* édesnemes paprika 1.55—1.65, félédes paprika 1—1.30, rózspaprika 0.80—1, másodrendű paprika 0.50—0.60, harmadrendű paprika 0.25—0.30, csöves paprika füzérenként 2—3.50 pengő. — *Kilocsán:* édesnemes paprika 1.60—1.80, rózspaprika 0.90—1.10, másodrendű paprika 0.45—0.65, harmadrendű paprika 0.20—0.25, füzéres csöves paprika 0.70—1 pengő kilogrammonként.

Fapiac. Tüzfűzében a cseh-magyar kereskedelmi tárgyalások hírére a kereskedelem tartózkodást mutat, emellett Szlovénországból nagy kínálatot vár olcsóbb árak mellett. Belföldi búkkhasból idei termésből 275—295 pengő, két éves import búkk 325—335, belföldi cserhasból 260—270, nagyobb vételeknél 245—255 pengő budapesti paritásában. Fenyő- és keményfában a kereslet kisebb keretek között mozog.

Szész- és szeszitalok. A szeszüzletben e héten a forgalom ismét a multheti keretek között mozgott és az árak változatlanul jegyeznek. A detailforgalomban finomított szesz változatlanul árbán, denaturált szesz 54 pengőn kelt el készpénzfizetés mellett, vevő hordóiban. **Gyümölcsipálka.** Törköltszeszben a forgalom változatlanul 2.60 pengőig kelt el azonnali és júniusi szállításra. *Szilveszék* nyári áru 5.30 pengőig, szilveszék kék áru 5.70 pengőig, prémiumos áru 6 pengőig kelt el 10.000 literfokontként készpénzfizetés mellett. *Seprészeszben* e héten gyér volt a forgalom. *Borpárlat.* Borpárlat állomás és minőség szerint 3.40—3.60 pengőig kelt el 10.000 literfokontként + 2% forgalmi adó.

Idégen pénzék vételi és eladási ára június hó 22-én. Az első szám azt az összeget jelenti, melyet kapunk a banktól akkor, ha eladunk idegen pénzt. A zárójelben lévő szám azt az összeget jelenti, melyet nekünk kell a banknak fizetni, ha idegen pénzt vásárolunk. *Egy pengőnél többre kerül egy darab:* Angol font 27.81 (27.90); dollár 5.72 (5.75); hollandi forint 2.92 (2.30); német márka 1.35 (1.36); svájci frank 1.10 (1.11) pengő. — *Egy pengőnél kevesebbre kerül:* Csehkorona 16.89 (17.01), szerb dinár 10.06 (10.14); francia frank 22.30 (22.60); lengyel zloty 63.85 (64.25); oláh leu 3.38 (3.42); olasz lira 29.85 (30.15); osztrák schilling 80 (80.05) fillér.

Arany- és ezüstpénzek. Huszkoronás arany 23 (23.50); ezüst egykoronás 0.20 (0.21); forintos 0.55 (0.57); ötkoronás 1.05 (1.09) pengő darabonként.

FELELŐS SZERKESZTŐ: MAYER EMIL.
KIADJA: AZ UJ BARÁZDA LAPKIADÓ RT.
FELELŐS KIADÓ: FABAGÓ ALADÁR.

Eredeti angol TJE CHAMPION és saját



készítési Royal Star kerékpárokhoz 180 P-től hav 16 P részlete. Kerékpár-alkatrészeket nagyban árbán; Külső gumi - - 5.60 belső - - 1.90 lánc és pedál - 2.90

LÁNG JAKAB és FIA
kerékpárnyakkereskedés
Budapest, VIII. ker., József-kört 41. szám.
Árjegyzék 1000 képpel ingyen Alapítva 1891

Gyűjtsünk előfizetőket

a
VASÁRNAP
számára!